SHARP

TINS-H726WJN1

4T-C65FL1X
4T-C55FL1X
4T-C50FL1X
4T-C75FK1X
4T-C65FK1X
4T-C55FK1X
4T-C50FK1X
4T-C42FK1X

https://global.sharp/restricted/support/aquos/emanual/asia/pdf/fk/android11/index.html

EN - Please scan the code above to access PDF E-Manual. The networks of the internet charges will be applied.

CS - 请扫描上面的代码以访问 PDF 电子手册。将应用互联网收费的网络。

FR - Veuillez scanner le code ci-dessus pour accéder au manuel électronique PDF. Les réseaux des charges internet seront appliqués.

PT - Por favor, escaneie o código acima para acessar o PDF E-Manual. As redes das taxas de internet serão aplicadas.

ID - Harap pindai kode di atas untuk mengakses PDF E-Manual. Biaya jaringan internet akan diterapkan.

AR - يرجى مسح الرمز أعلاه للوصول إلىالدليل الإلكتروني بتنسيق PDF. سيتم تطبيق رسوم شبكات الإنترنت.

AQUOS

LED BACKLIGHT TV

EN - Initial setup guide

CS - 初始设置指南

FR - Guide d’installation initiale

PT - Guia de configuração inicial

ID - Panduan penyiapan awal

AR - دليل الإعداد الأولي

EN - Please read “Important safety precautions” before setting up the TV.

CS - 在设置电视前，请阅读“关于安全的重要注意事项”。

FR - Veuillez lire les « Précautions de sécurité importantes » avant d’installer le téléviseur.

PT - Antes de começar a configurar o televisor, leia as “Importantes Precauções de Segurança”.

ID - Harap baca “Tindakan pencegahan penting untuk keselamatan” sebelum menyiapkan TV.

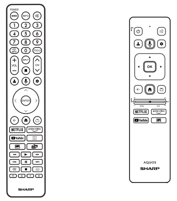
AR - يرجى قراءة "تنبيهات إحتياطية هامة حول السلامة" قبل إعداد التلفزيون.

HDMI™ · Dolby VISION IQ · Dolby ATMOS · Bluetooth® · Wi-Fi CERTIFIED · HEVC Advance™

A. Supplied accessories

① Remote control unit
65FL / 55FL / 50FL
(Type A × 1, Type B × 1)
75FK / 65FK / 55FK / 50FK / 42FK
(Type A × 1)

Type A Type B

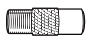


② “AAA” size battery
65FL / 55FL / 50FL (× 4)
75FK / 65FK / 55FK / 50FK / 42FK (×2)

③ Screws
75FK / 65FL / 65FK
(M5 x 15mm) × 4
55FL / 55FK / 50FL / 50FK / 42FK
(M4 x 12mm) × 4

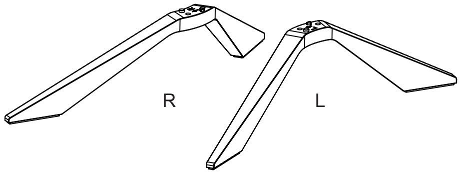
④ Initial setup guide

⑤ Antenna adaptor
(The Philippines only)

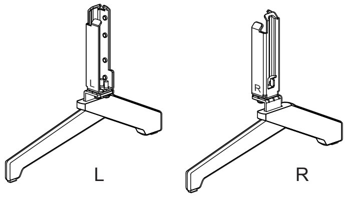


⑥ Stand base

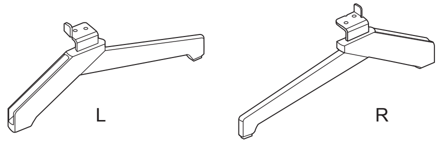
75FK



65FL / 65FK



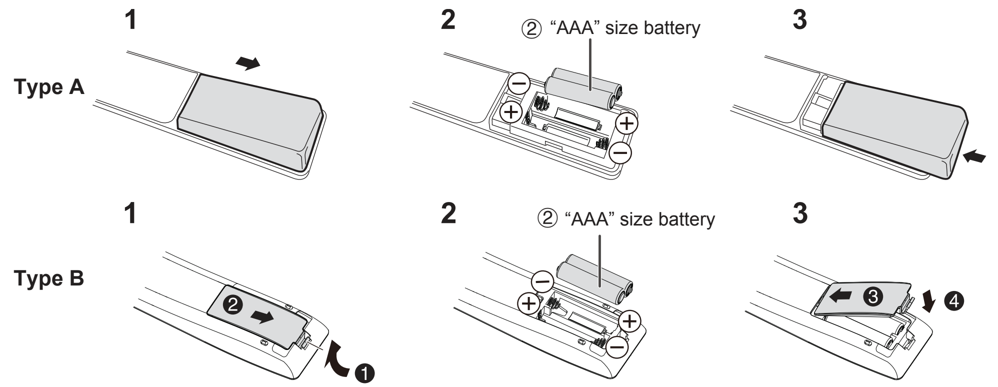
55FL / 55FK / 50FL / 50FK / 42FK



	A	①	②
CS	随机附件	遥控器 A型, B型	“AAA” 型号电池
FR	Accessoires fournis	Télécommande Type A, Type B	Pile de format « AAA »
PT	Acessórios fornecidos	Controlo remoto Tipo A, Tipo B	Pilha de tamanho “AAA”
ID	Aksesori yang disertakan	Unit remote kontrol Tipe A, Tipe B	Baterai ukuran “AAA”
AR	الكماليات المرفقة	وحدة التحكم عن بعد نوع A, نوع B	بطارية من حجم ”AAA“

	③	④	⑤	⑥
CS	螺丝钉	初始设置指南	天线适配器（仅限菲律宾）	底座
FR	Vis	Guide d’installation initiale	Adaptateur d'antenne (Les Philippines uniquement)	Socle
PT	Parafusos	Guia de configuração inicial	Adaptor de antena (Filipinas apenas)	Base do suporte
ID	Sekrup	Panduan penyiapan awal	Antena Adaptor (Filipina saja)	Dasar Dudukan
AR	البراغي	دليل الإعداد الأولي	محول الهوائي (للفلبين فقط)	قاعدة الحامل

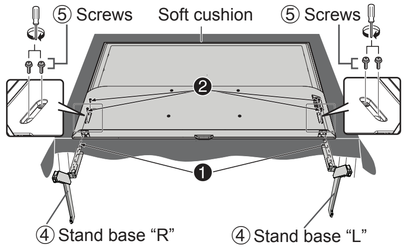
B. Inserting the batteries



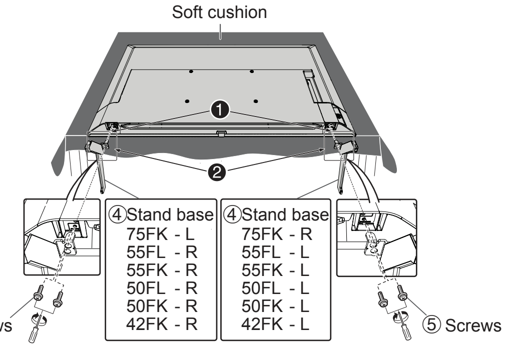
	B	CAUTION
EN	Inserting the batteries	CAUTION • Replacement of a battery with an incorrect type that can defeat a safeguard (for example, in the case of some lithium battery types). • Disposal of a battery into fire or a hot oven, or mechanically crushing or cutting of a battery, can result in an explosion. • Leaving a battery in an extremely high temperature surrounding environment can result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas. • A battery subjected to extremely low air pressure may result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas. • Risk of fire or explosion if the battery is replaced by an incorrect type.
CS	装入电池	警告 • 更换类型不正确的电池可能会破坏保护措施（例如某些锂电池类型）。 • 将电池弃入火中或热烘箱中，或者机械挤压或切割电池，都可能导致爆炸。 • 将电池留在极端高温的周围环境中可能会导致爆炸或泄漏易燃液体或气体。 • 承受极低气压的电池可能会导致爆炸或泄漏易燃液体或气体。 • 如果更换的电池型号不正确，则有火灾或爆炸的危险。
FR	Insertion des piles	ATTENTION • Remplacement d'une batterie par un type incorrect qui peut annuler une protection (par exemple, dans le cas de certains types de batteries au lithium). • L'élimination d'une batterie dans le feu ou dans un four chaud, ou l'écrasement ou le découpage mécanique d'une batterie, peut entraîner une explosion. • Laisser une batterie dans un environnement à température extrêmement élevée peut entraîner une explosion ou une fuite de liquide ou de gaz inflammable. • Une batterie soumise à une pression d'air extrêmement basse peut entraîner une explosion ou une fuite de liquide ou de gaz inflammable. • Risque d'incendie ou d'explosion si la batterie est remplacée par un type incorrect.
PT	Colocar as pilhas	CUIDADO • Substituição de uma bateria por um tipo incorreto que pode anular uma proteção (por exemplo, no caso de alguns tipos de bateria de lítio). • O descarte de uma bateria no fogo ou em um forno quente, ou o esmagamento ou corte mecânico de uma bateria, pode resultar em explosão. • Deixar a bateria em um ambiente com temperatura extremamente alta pode resultar em explosão ou vazamento de líquido ou gás inflamável. • Uma bateria submetida a pressão de ar extremamente baixa pode resultar em explosão ou vazamento de líquido ou gás inflamável. • Risco de incêndio ou explosão se a bateria for substituída por um tipo incorreto.
ID	Memasukkan Baterai	PERHATIAN • Penggantian baterai dengan jenis yang salah yang dapat merusak perlindungan (misalnya, untuk beberapa jenis baterai litium). • Pembuangan baterai ke dalam api atau oven panas, atau penghancuran atau pemotongan baterai secara mekanis, dapat mengakibatkan ledakan. • Membiarkan baterai di lingkungan sekitar yang bersuhu sangat tinggi dapat mengakibatkan ledakan atau kebocoran cairan atau gas yang mudah terbakar. • Baterai yang terekspos tekanan udara yang sangat rendah dapat mengakibatkan ledakan atau kebocoran cairan atau gas yang mudah terbakar. • Risiko kebakaran atau ledakan jika baterai diganti dengan tipe yang salah.
AR	ادخال البطاريات	تنبيه • استبدال البطارية بنوع غير صحيح يمكن أن يبطل الحماية (على سبيل المثال ، في حالة بعض أنواعبطاريات الليثيوم). • يمكن أن يؤدي التخلص من البطارية في النار أو في فرن ساخن ، أولتكسير الميكانيكي للبطارية أو قطعها ، إلى حدوث انفجار. • قد يؤدي ترك البطارية في درجة حرارة عالية للغاية في البيئة المحيطة إلى حدوث انفجار أو تسرب سائل أو غاز قابل للاشتعال. • قد ينتج عن تعرض البطارية لضغط هواء منخفض للغاية حدوث انفجار أو تسرب سائل أو غاز قابل للاشتعال. • خطر نشوب حريق أو انفجار إذا تم استبدال البطارية بنوع غير صحيح.

C. Attaching the stand

■ 65FL / 65FK



■ 75FK / 55FL / 55FK / 50FL / 50FK / 42FK



	C	CAUTION	Assembly Steps	Soft Cushion
EN	Attaching the stand	CAUTION • Assemble on a soft cushion on a stable, flat and wide table. • Work with two or more people. • Do not grab the corners of the TV when lifting. • Do not remove protective pad until TV is assembled. Otherwise, the screen can be damaged from direct pressure.	❶ Insert the stand base into the openings on the bottom of the TV. ❷ Insert and tighten the screws into the aligned holes in the TV and stand base holes on the bottom/rear of the TV.	Soft cushion
CS	安装支座	警告 • 组装时请在一张稳定、平坦、宽大且有软垫的桌子上进行。 • 与两个或更多人一起工作。 • 抬起时请勿抓住电视机的角。 • 在组装电视机之前请勿取下保护垫。否则，屏幕可能会因直接压力而损坏。	❶ 将支架底座插入电视底部的开口中。 ❷ 将螺钉插入并拧紧电视底部/背面对齐的电视孔和支架底座孔。	软衬垫
FR	Fixation du socle	ATTENTION • Assemblez sur un coussin moelleux sur une table stable, plate et large. • Travaillez avec deux personnes ou plus. • Ne saisissez pas les coins du téléviseur lorsque vous le soulevez. • Ne retirez pas le coussin de protection tant que le téléviseur n'est pas assemblé. Sinon, l'écran peut être endommagé par la pression directe.	❶ Insérez la base du support dans les ouvertures au bas du téléviseur. ❷ Insérez et serrez les vis dans les trous alignés du téléviseur et les trous de la base du support au bas/à l'arrière du téléviseur.	Coussin moelleux
PT	Instalar o suporte	CUIDADO • Monte em uma almofada macia em uma mesa estável, plana e larga. • Trabalhe com duas ou mais pessoas. • Não segura os cantos da TV ao levantá-la. • Não remova a almofada protetora até que a TV seja montada. Caso contrário, a tela pode ser danificada pela pressão direta.	❶ Insira a base do suporte nas aberturas na parte inferior da TV. ❷ Insira e aperte os parafusos nos orifícios alinhados na TV e suporte os orifícios da base na parte inferior/traseira da TV.	Almofada macia
ID	Memasang Dudukan	PERHATIAN • Susun di atas bantal empuk di atas meja yang stabil, datar, dan lebar. • Bekerja dengan dua orang atau lebih. • Jangan pegang sudut TV saat mengangkat. • Jangan lepaskan bantalan pelindung sampai TV dipasang. Jika tidak, layar dapat rusak karena tekanan langsung.	❶ Masukkan dasar dudukan ke dalam lubang di bagian bawah TV. ❷ Masukkan dan kencangkan sekrup ke dalam lubang yang sejajar di TV dan lubang alas dudukan di bagian bawah/belakang TV.	Bantalan lunak
AR	تركيبالحامل	تنبيه • قم بالتجميع على وسادة ناعمة على طاولة ثابتة ومستوية وعريضة. • العمل مع شخصين أو أكثر. • لا تمسك بزوايا التلفزيون عند الرفع. • لا تقم بإزالة الوسادة الواقية حتى يتم تجميع التلفزيون. خلاف ذلك ، يمكن أن تتلف الشاشة من الضغط المباشر.	❶ أدخل قاعدة الحامل في الفتحات الموجودة أسفلالتلفزيون. ❷ أدخل المسامير وأحكم ربطها في الفتحات المحاذاة في التلفزيون وفتحات قاعدة الحامل في الجزء السفلي / الخلفي من التلفزيون.	حشية لينة

Dear SHARP customer

Thank you for your purchase of the SHARP LCD colour TV product. To ensure safety and many years of trouble-free operation of your product, please read the Important Safety Precautions carefully before using this product.

Important Safety Precautions [ENGLISH EN]

- Stand base must be attached to prevent the TV set from falling down and cause injuries.
- Cleaning — Unplug the AC cord from the AC outlet before cleaning the product. Use a soft damp cloth to clean the product. Do not use liquid cleaners, aerosol cleaners or chemical cloth to clean it, as such materials may damage the product.
- Water and moisture — Do not use the product near water, such as bathtub, washbasin, kitchen sink, laundry tub, swimming pool and in a wet basement.
- Do not place vases or any other water-filled containers on this product.
  The water may spill onto the product causing fire or electric shock.
- Stand — Do not place the product on an unstable cart, stand, tripod or table. Doing so can cause the product to fall, resulting in serious personal injuries as well as damage to the product. Use only a cart, stand, tripod, bracket or table recommended by the manufacturer or sold with the product. When mounting the product on a wall, be sure to follow the manufacturer's instructions. Use only the mounting hardware recommended by the manufacturer.
- When relocating the product placed on a cart, it must be moved with utmost care. Sudden stops, excessive force and uneven floor surface can cause the product to fall from the cart.
- Ventilation — The vents and other openings in the cabinet are designed for ventilation. Do not cover or block these vents and openings since insufficient ventilation can cause overheating and/or shorten the life of the product. Do not place the product on a bed, sofa, rug or other similar surface, since they can block ventilation openings. This product is not designed for built-in installation; do not place the product in an enclosed place such as a bookcase or rack, unless proper ventilation is provided or the manufacturer's instructions are followed.
- The LCD panel used in this product is made of glass. Therefore, it can break when the product is struck forcefully or with a sharp object. If the LCD panel is broken, be careful not to be injured by broken glass.
- Heat sources — Keep the product away from heat sources such as radiators, heaters, stoves and other heat-generating products (including amplifiers).
- To prevent fire, never place any type of candle or naked flames on the top or near the TV set.
- To prevent fire or shock hazard, do not place the AC power cord under the TV set or other heavy items.
- Do not place heavy objects on this product or stand on it. Doing so could cause injury if the product overturns. Take special care near children and pets.
- The LCD panel is made with extremely high precision technology, and has 99.99% or more effective pixels.
  The 0.01% or less missing pixels or those that are always lit is not a malfunction.

Precautions when transporting the TV

When transporting the TV, never carry it by holding or otherwise putting pressure onto the display. Be sure to always carry the TV by two people holding it with two hands — one hand on each side of the TV.

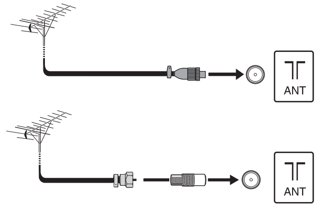
- Do not display a still picture for a long time, as this could cause an afterimage to remain.
- Install the product on the place where the AC cord can be unplugged easily from the AC outlet or from the AC INPUT terminal on the rear of the product.
- Stability Hazard
  A television set may fall, causing serious personal injury or death. Many injuries, particularly to children, can be avoided by taking simple precautions such as:
  - ALWAYS use cabinets or stands or mounting methods recommended by the manufacturer of the television set.
  - ALWAYS use furniture that can safely support the television set.
  - ALWAYS ensure the television set is not overhanging the edge of the supporting furniture.
  - ALWAYS educate children about the dangers of climbing on furniture to reach the television set or its controls.
  - ALWAYS route cords and cables connected to your television so they cannot be tripped over, pulled or grabbed.
  - NEVER place a television set in an unstable location.
  - NEVER place the television set on tall furniture (for example, cupboards or bookcases) without anchoring both the furniture and the television set to a suitable support.
  - NEVER place the television set on cloth or other materials that may be located between the television set and supporting furniture.
  - NEVER place items that might tempt children to climb, such as toys and remote controls, on the top of the television or furniture on which the television is placed.

  If the existing television set is going to be retained and relocated, the same considerations as above should be applied.
- Do not install the TV in a location in which it will be subject to water drops such as underneath an air conditioning unit or in the vicinity of a humidifier.
  - Water drops falling onto the TV and water entering inside it may result in fire, electric shock, or malfunctions.
  - We recommend that you install the TV at least 1m away from the outlet of an air conditioner.

Initial installation

Follow the steps below one by one when using the TV for the first time. Some steps may not be necessary depending on your TV installation and connection.

1. Connect an antenna cable to the antenna terminal.

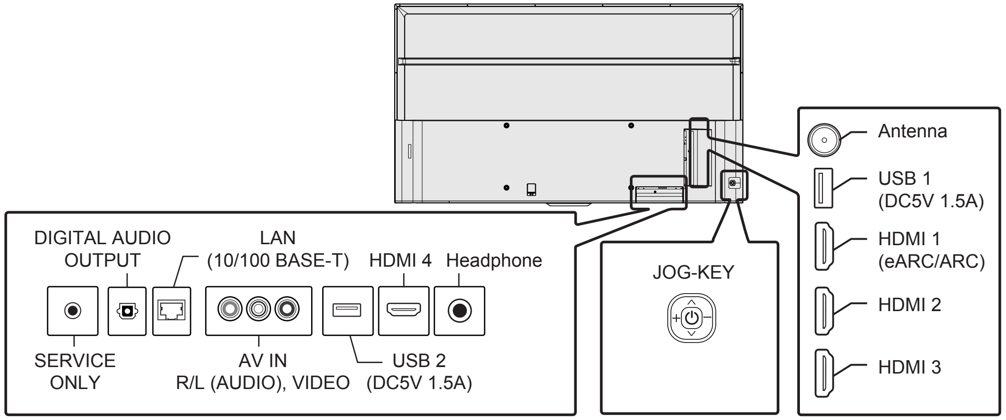


Antenna adaptor (supplied)

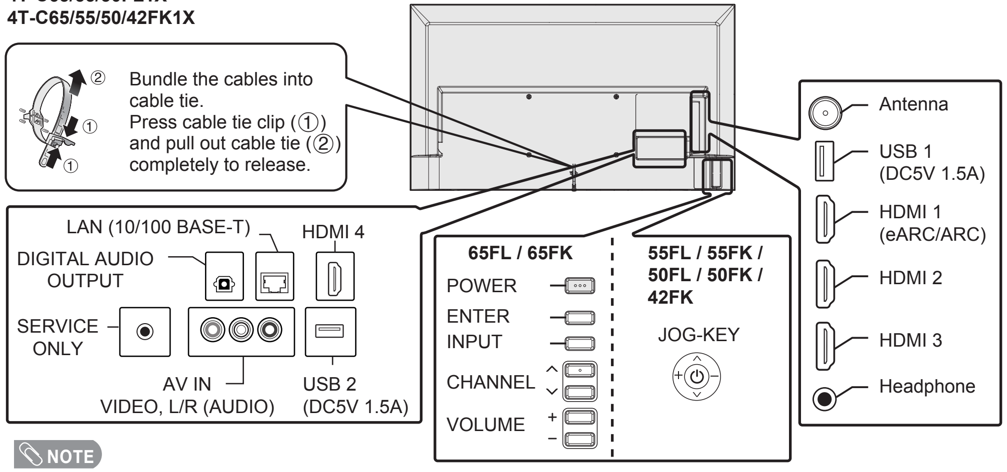
2. Plug the AC cord into the AC outlet.
   - Place the TV close to the AC outlet, and keep the power plug within reach.
   - Product shape varies in some countries.
3. Press / (JOG-KEY) / **POWER** on the TV.
4. Run the initial installation.
   - Follow the guide on the TV screen to set the settings.

Terminal Diagram (TV Rear)

4T-C75FK1X



4T-C65/55/50FL1X
4T-C65/55/50/42FK1X



NOTE

- This drawings used throughout this manual are based on the 4T-C50FL1X / 4T-C50FK1X.

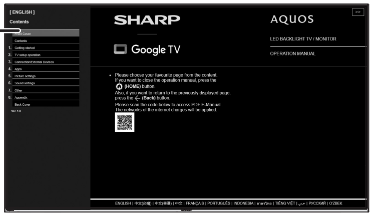
Viewing E-Manual

Viewing the Built-in Operation Manual

Displays the built-in operation manual on the screen.
You can read information about how to use this device.

The internet connection will be required.

2



1 Press (HOME) to display the HOME screen, press ‹ / › to select “Manual”, and then press **ENTER/OK.**
This displays the built-in operation manual screen.

2 When you select contents, its page will be displayed.

Appendix

Troubleshooting

The problems described below are not always caused by malfunctions. Check the TV again before having the TV serviced.

Problem	Possible Solution
• No power.	• Check if you pressed **POWER** on the remote control unit. • Is the AC cord disconnected? • Has the power been turned on?
• Remote control unit does not operate.	• Are batteries inserted with polarity (+, –) aligned?
• No picture.	• Is connection to other components correct?
• No sound.	• Is connection to other components correct?

DISCLAIMERS

- This SHARP device facilitates the access to content and services provided by third parties. The content and services accessible via this device belong to and may be proprietary to third parties. Therefore, any use of such third party content and services must be in accordance with any authorization or terms of use provided by such content or service provider. SHARP shall not be liable to you or any third party for your failure to abide by such authorization or terms of use. Unless otherwise specifically authorized by the applicable content or service provider, all third party content and services provided are for personal and non-commercial use; you may not modify, copy, distribute, transmit, display, perform, reproduce, upload, publish, license, create derivative works from, transfer or sell in any manner or medium any content or services available via this device.
- SHARP is not responsible, nor liable, for customer service-related issues related to the third party content or services. Any questions, comments or service-related inquiries relating to the third party content or service should be made directly to the applicable content or service provider.
  You may not be able to access content or services from the device for a variety of reasons which may be unrelated to the device itself, including, but not limited to, power failure, other Internet connection, or failure to configure your device properly. SHARP, its directors, officers, employees, agents, contractors and affiliates shall not be liable to you or any third party with respect to such failures or maintenance outages, regardless of cause or whether or not it could have been avoided.
- ALL THIRD PARTY CONTENT OR SERVICES ACCESSIBLE VIA THIS DEVICE IS PROVIDED TO YOU ON AN "AS-IS" AND "AS AVAILABLE" BASIS AND SHARP AND ITS AFFILIATES MAKE NO WARRANTY OR REPRESENTATION OF ANY KIND TO YOU, EITHER EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING, WITHOUT LIMITATION, ANY WARRANTIES OF MERCHANTABILITY, NON-INFRINGEMENT, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE OR ANY WARRANTIES OF SUITABILITY, AVAILABILITY, ACCURACY, COMPLETENESS, SECURITY, TITLE, USEFULNESS, LACK OF NEGLIGENCE OR ERROR-FREE OR UNINTERRUPTED OPERATION OR USE OF THE CONTENT OR SERVICES PROVIDED TO YOU OR THAT THE CONTENT OR SERVICES WILL MEET YOUR REQUIREMENTS OR EXPECTATIONS.
- SHARP IS NOT AN AGENT OF AND ASSUMES NO RESPONSIBILITY FOR THE ACTS OR OMISSIONS OF THIRD PARTY CONTENT OR SERVICE PROVIDERS, NOR ANY ASPECT OF THE CONTENT OR SERVICE RELATED TO SUCH THIRD PARTY PROVIDERS.
- IN NO EVENT WILL SHARP AND/OR ITS AFFILIATES BE LIABLE TO YOU OR ANY THIRD PARTY FOR ANY DIRECT, INDIRECT, SPECIAL, INCIDENTAL, PUNITIVE, CONSEQUENTIAL OR OTHER DAMAGES, WHETHER THE THEORY OF LIABILITY IS BASED ON CONTRACT, TORT, NEGLIGENCE, BREACH OF WARRANTY, STRICT LIABILITY OR OTHERWISE AND WHETHER OR NOT SHARP AND/OR ITS AFFILIATES HAVE BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES.

Specifications

Item / Model			75FK	65FL 65FK	55FL 55FK	50FL 50FK	42FK
LCD panel			189 cm	164 cm	139 cm	126 cm	105 cm
Resolution			8,294,400 pixels (3840 × 2160)				
Video colour system			PAL/SECAM/NTSC 3.58/NTSC 4.43/PAL 60				
TV function	TV-standard	Analogue	PAL: B/G, D/K, I SECAM: B/G, D/K, K/K1 NTSC: M				
		Digital	DVB-T/DVB-T2, DTMB (For Hong Kong)				
	Receiving channel	VHF/UHF	44.25 – 863.25 MHz				
	TV-tuning system		Auto Preset				
	STEREO/BILINGUAL		NICAM: B/G, I, D/K A2 stereo: B/G MTS: M				
Audio amplifier			10 W × 2				
Terminals	Antenna		75 Ω DIN type				
	HDMI 1		HDMI 4K, ALLM/VRR, eARC/ARC				
	HDMI 2, 3, 4		HDMI 4K, ALLM/VRR				
	AV IN		AUDIO in, VIDEO in				
	USB 1, 2		USB (DC5V 1.5A output)				
	LAN (10/100 BASE-T)		Network connector				
	DIGITAL AUDIO OUTPUT		Optical S/PDIF digital audio output				
	Headphone		ϕ 3.5 mm stereo				
	SERVICE ONLY		ϕ 3.5 mm jack				
Wi-Fi Protocole (Wi-Fi Security)			IEEE 802.11 a/b/g/n/ac 2T/2R Dual Band (WFA/WPA/WPA2)				
Bluetooth			V2.1/3.0/4.2/5.0				
OSD language			English/Simplified Chinese/Traditional Chinese (TW)/ Traditional Chinese (HK)/Arabic/French/Portuguese/Russian/Thai/ Vietnamese/Indonesia/Malay				
Power requirement			AC 110 – 240 V, 50/60 Hz				
Power consumption (W) (Standby) (W)			235 (0.5)	65FL: 222 (0.5) 65FK: 207 (0.5)	55FL:176 (0.5) 55FK: 148 (0.5)	50FL: 144 (0.6) 50FK: 122 (0.6)	118 (0.6)
Dimensions	without stand	W x H x D (mm)	1678 × 975 × 74	1462 × 854 × 76	1232 × 722 × 80	1118 × 655 × 80	948 × 544 × 80
	with stand	W x H x D (mm)	1678 × 1056 × 403	1462 × 920 × 289	1232 × 785 × 273	1118 × 720 × 273	948 × 607 × 273
Weight without stand (kg) (with stand) (kg)			27.5 (28.5)	22.0 (23.0)	13.0 (13.5)	11.0 (11.5)	7.9 (8.3)
Operating temperature			0°C to +40°C				

- As a part of policy of continuous improvement, SHARP reserves the right to make design and specification changes for product improvement without prior notice. The performance specification figures indicated are nominal values of production units. There may be some deviations from these values in individual units.
- Specification may differ depending on the selected country.

CAUTION

- Installing the Liquid Crystal Television requires special skill that should only be performed by qualified service personnel. Customers should not attempt to do the work themselves. SHARP bears no responsibility for improper mounting or mounting that results in accident or injury.
- Carefully read the instructions that come with the bracket before beginning work.
- Do not install / mount the TV with tilting condition.

亲爱的 SHARP 顾客

衷心感谢惠购 SHARP 液晶彩色电视机。为确保安全使用本机及令本机更加耐用，在使用本产品之前请务必仔细阅读关于安全的重要注意事项。

关于安全的重要注意事项 [中文 CS]

- 必须安装底座以免电视机掉落并造成受伤。
- 清扫 — 在清扫本机之前，务必先将交流电源线插头从交流电源插座中拔出。用拧干的软湿布将本机擦拭干净。不要使用液态清洁剂、喷雾式清洁剂或化学布料进行清扫，因为这些物质可能会损坏本机。
- 水和潮湿 — 不要在近水之处使用本机，例如在靠近洗澡盆、洗脸盆、厨房洗涤槽、洗衣盆、游泳池等，也不要在潮湿的地下室中使用。
- 请勿在本机之上放置花瓶或任何其他盛水的容器。
  若有水滴溅到本机之上，就可能引起火灾或触电。
- 台座 — 不要将本机放置于不稳定的推车、台座、三脚架或桌面上。不稳固的基座可能会使本机掉落，导致严重的人身伤害、以及产品损坏。请仅使用本制造商所推荐或与本产品配套出售的推车、台座、三脚架、托架、或桌子。将本机安装于墙上时，请务必遵照本制造商的指示，而且只可以使用本制造商所推荐的安装器材。
- 将本机放置于推车上搬运时，必须小心注意安全。急停、用力过度、地面不平等等，都会导致本机从推车上掉落。
- 通风 — 本机外壳上的散热孔与其他开口之处，用于散热通风。请勿堵塞这些散热孔或开口之处，通风散热不良会使本机过热、缩短本机的使用寿命。请勿将本机置于卧床、沙发、地毯、或其他类似物品之上，因为这些物品会堵塞散热通风孔。本产品之设计不适用于嵌入式安装，所以不要将本机置于像书柜、机架等封闭之处，除非提供合适的通风或遵照本制造商的专门指示说明。
- 本机所用之液晶显示屏是用玻璃制造的。因此，在受到强力撞击或被尖锐物刻划时会损坏。万一液晶显示屏破碎，请小心不要受到碎玻璃的割伤。
- 热源 — 请勿让本机接近热源，如取暖器、加热器、火炉、或者其他任何会产生热力的东西（包括扩音机在内）。
- 为防止发生火灾，请勿将任何种类的蜡烛或火焰置于本机的顶部或其附近。
- 为了防止遭受起火或触电的危险，请勿将交流电源线置于本机或其他重物之下。
- 请勿在本机之上放置重物或攀爬于本机之上。这样做可能导致本机倾倒而造成伤害。特别要注意近旁的儿童和宠物。
- 液晶显示屏采用极高精度技术制造，有效像素达到99.99%以上。
  0.01%或以下的缺失像素，或者那些总是亮着的像素不是故障。

在搬运电视机时的注意事项

搬运本机时，切勿采用抱姿或会对显示屏造成挤压的方式。必须确保总是两个人搬运电视用两只手抱住它—手分别放在电视两侧。

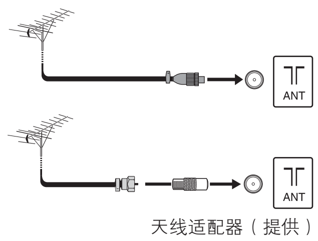
- 请勿长时间显示静止图像，这可能会导致残留影像。
- 请将本机安装于能将交流电源线容易从交流电源插座和本机背后的 AC INPUT（交流电源输入）端子上拔出的地方。
- 稳定性危害
  电视机可能掉落，造成严重的人身伤害或死亡。许多伤害，尤其是对儿童的伤害，可以通过采取简单的预防措施来避免，例如：
  - 时常使用电视机制造商推荐的机柜或支架或安装方法。
  - 时常使用能够安全支撑电视机的家具。
  - 时常确保电视机没有伸出支撑家具的边缘。
  - 时常教育孩子攀爬家具以够到电视机或其控制器的危险。
  - 时常将连接到电视的电线和电缆整理好，以免被绊倒、拉扯或抓住。
  - 切勿将电视机放在不稳定的地方。
  - 切勿将电视机放在高大的家具上（例如，橱柜或书柜），而家具和电视机都必须固定在合适的支撑物上。
  - 切勿将电视机放在可能位于电视机和支撑家具之间的布料或其他材料上。
  - 切勿在电视顶部或放置电视的家具上放置可能会诱使儿童攀爬的物品，例如玩具和遥控器。

  如果要保留和搬迁现有电视机，则应采用与上述相同的考虑因素。
- 请勿将电视机放在有水滴的地方，比如空调的下面或保湿器附近。
  - 水滴滴到电视机上面或水进入电视机里面可能会引发火灾、触电或故障。
  - 我们建议您安装电视机的位置与空调排气口至少要 1 米的距离。

初始安装

在首次使用电视时，按照以下步骤逐步操作。 可能存在一些不必要的步骤，具体取决于您的电视设置和连接。

❶ 连接天线电缆到天线接线端。



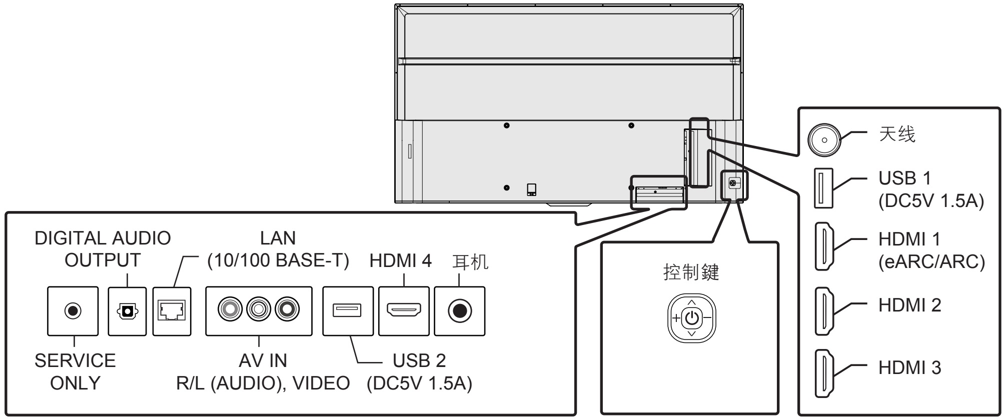
❷ 将电源线插入到交流电源插座中。
- 请将电视机置于靠近交流电源插座之处，并使电源插头便于插拔。
- 在某些国家插头形状有所不同。

❸ 按下电视上的 ⏻ / ⏻（控制鍵）/ **POWER** 按钮。

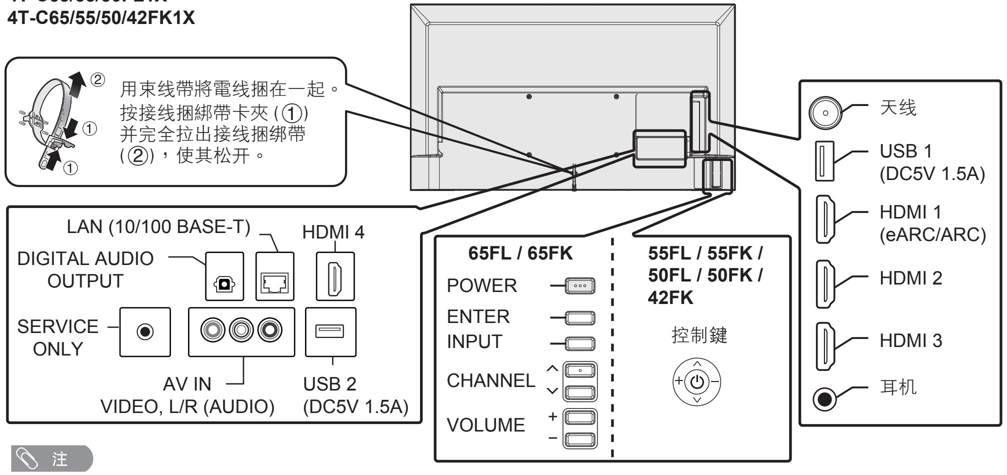
❹ 运行初始安装。
- 按照电视屏幕指南，设置设置项。

端子 图 (电视 背面)

4T-C75FK1X



4T-C65/55/50FL1X
4T-C65/55/50/42FK1X



注

- 本说明书中使用的图基于 4T-C50FL1X/4T-C50FK1X 型号 。

查看电子手册

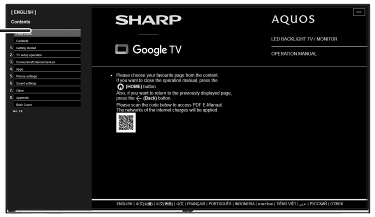
查看内置操作手册

在画面上显示内置操作手册。您可阅读有关如何使用此设备的信息。
需要连接互联网。

1 按下 🏠（**家**）可显示家画面，
按下 ＜/＞ 选择“手册”，然后按下 **ENTER/OK**。
将显示内置操作手册画面。

2 选择内容时，会弹出对应页面。

2



附录

故障分析

下述问题并非一定由于故障而引起。在请人修理电视机之前，请再次检查电视机。

故障	可能的解决方案
• 没有电源。	• 检查是否按下了遥控器上的 **POWER**（电源）。 • 交流电源线是否没有连接？ • 主电源是否被打开？
• 遥控器不起作用。	• 插入电池的极性方向（+、–）是否与标记一致?
• 没有图像。	• 到其他组件的连接是否正确?
• 没有声音。	• 到其他组件的连接是否正确?

免责声明

- 本 SHARP 设备便于访问第三方提供的内容和服务。通过本设备访问的内容和服务属于第三方，并且可能是第三方的专有财产。因此，必须按照服务提供商提供的任何授权和使用条款来使用此类第三方内容和服务。SHARP 对您或任何第三方未能遵守此类授权或使用条款概不负责。除非适用的内容或服务提供商另有特别授权，否则，所提供的所有第三方内容和服务只用于个人和非商业用途；您不得修改、复制、分发、传送、展示、执行、复制、上传、发布、许可、创建衍生作品，以任何方式或媒体转移或出售通过本设备提供的任何内容或服务。
- SHARP 对与第三方内容或服务有关的客户服务相关问题概不负责。与第三方内容或服务相关的任何疑问、意见或服务相关查询，应直接提交给适用的内容或服务提供商。
出于与设备本身无关的下列各种原因，您可能无法从该设备访问内容或服务，包括但不限于，电源故障、其他的互联网连接，或未能正确配置设备。不论任何原因或者是否本来可以避免，SHARP 及其董事、管理人员、员工、代理商、承包商和附属公司对您或任何第三方出现此类故障或检修停机概不负责。
- 通过本设备访问的所有第三方内容或服务都是在"按原样" 和 "可用" 的基础上提供给您，SHARP 及其附属公司不对您做出任何类型的担保或声明，无论是明示的还是暗示的，包括但不限于，任何适销性、不侵权、适合特定用途的任何担保，或对适宜性、可用性、准确性、完整性、安全性、所有权、实用性、无疏忽或无错误或不间断运行或使用提供给您的内容或服务，或该内容或服务符合您的要求和期望的任何担保。
- SHARP 不是第三方内容或服务提供商的代理商，对其行为或疏漏不承担任何责任，也不对与此类第三方提供商相关的内容或服务的任何方面负责。
- 就任何直接、间接、特殊、偶然、惩罚性、后果性损害或其他损害而言，不论责任理论是基于合同、侵权、过失、违反担保、严格责任或其他，也不论 SHARP 及其附属公司是否收到了可能发生此类损害的通知，SHARP 和/或其附属公司都绝不对您或任何第三方负责。

规格

项目 / 型号			75FK	65FL 65FK	55FL 55FK	50FL 50FK	42FK
液晶面板			189厘米	164厘米	139厘米	126厘米	105厘米
分辨率			8,294,400 像素（3840 × 2160）				
视频彩色制式			PAL / SECAM / NTSC 3.58 / NTSC 4.43 / PAL 60				
电视功能	电视 – 标准	模拟	PAL : B/G, D/K, I SECAM: B/G, D/K, K/K1, NTSC : M				
		数字	DVB-T/DVB-T2, DTMB (香港)				
	接收频道	VHF / UHF	44.25 – 863.25 MHz				
	电视机调台系统		自动预设				
	立体声 / 双语		NICAM：B/G, I, D/K A2 立体声 ：B/G MTS : M				
音频放大器			10 W × 2				
端子	天线		75 Ω DIN 型				
	HDMI 1		HDMI 4K, ALLM/VRR, eARC/ARC				
	HDMI 2, 3, 4		HDMI 4K, ALLM/VRR				
	AV IN		音频输入，视频输入				
	USB 1, 2		USB（DC5V 1.5A 输出）				
	LAN (10/100 BASE–T)		网络连接插孔				
	DIGITAL AUDIO OUTPUT（数字音频输出）		光纤 S / PDIF 数字音频输出				
	耳机		直径 3.5 mm 立体声				
	SERVICE ONLY		直径 3.5 mm 插孔				
Wi-Fi协议 (Wi-Fi安全)			IEEE 802.11 a/b/g/n/ac 2T/2R 双频 (WFA/WPA/WPA2)				
蓝牙			V2.1/3.0/4.2/5.0				
屏幕显示的语言			英文 / 簡体中文 / 繁體中文 (台灣)/ 繁體中文 (香港) / 阿拉伯文 / 法文 / 葡萄牙文 / 俄罗斯文 / 泰文 / 越南文 / 印尼文 / 马来语				
电源需求			交流 110 – 240 V，50/60 Hz				
功耗 (W) (备用状态) (W)			235 (0.5)	65FL: 222 (0.5) 65FK: 207 (0.5)	55FL: 176 (0.5) 55FK:148 (0.5)	50FL: 144 (0.6) 50FK:122 (0.6)	118 (0.6)
尺寸	不含底座	宽 × 高 × 深 (mm)	1678 × 975 × 74	1462 × 854 × 76	1232 × 722 × 80	1118 × 655 × 80	948 × 544 × 80
	含底座	宽 × 高 × 深 (mm)	1678 × 1056 × 403	1462 × 920 × 289	1232 × 785 × 273	1118 × 720 × 273	948 × 607 × 273
不含底座和含底座的重量（kg） 含底座（kg）			27.5 (28.5)	22.0 (23.0)	13.0 (13.5)	11.0 (11.5)	7.9 (8.3)
工作温度			0°C 至 +40°C				

- 作为不断改进产品性能的方针之一，SHARP 公司保留为改进产品而改变设计与规格不需事先通知的权利。所示之性能规格指标，为生产本机之相应的标称值。对于具体的每一台机器，其指标可能会多少偏离一些对应的标称值。
- 规格会因选择的国家而异。

警告

- 安装液晶彩色电视机需要特别的技能，只有合资格的服务人员才能够安装。用户不可自己进行这项工作。对于不正确的安装，或是由于安装引起的事故或伤害，SHARP 不承担任何责任。
- 在开始操作之前，请先仔细阅读随同托架提供的使用说明书。
- 请勿在倾斜状态下安装/壁掛电视机 。

Cher client SHARP

Nous vous remercions pour votre achat de ce téléviseur couleur à cristaux liquides SHARP. Pour en assurer la sécurité et le bon fonctionnement pendant de longues années, veuillez lire attentivement les Précautions de sécurité importantes avant de l'utiliser.

Précautions de sécurité importantes [FRANÇAIS FR]

- Le socle doit être fixé pour empêcher toute chute du téléviseur susceptible de provoquer des blessures.
- Nettoyage — Débranchez le cordon secteur de la prise électrique avant de nettoyer l'appareil. Nettoyez le produit à l'aide d'un chiffon doux humide. N'utilisez pas de produits de nettoyage liquides ou en aérosol, ou encore de chiffons imbibés de produits nettoyants, car vous risqueriez d'endommager le produit.
- Eau et humidité — N'utilisez pas l'appareil à proximité de l'eau, près d'une baignoire, d'un lavabo, d'un évier, d'une machine à laver, d'une piscine et dans un sous-sol humide.
- Ne placez pas de vases ou tout autre récipient rempli d'eau sur cet appareil.
  L'eau pourrait se renverser sur celui-ci et entraîner un incendie ou une électrocution.
- Support — Ne placez pas l'appareil sur un chariot, un support, un trépied ou une table instable. Ceci risquerait de causer la chute de l'appareil et de provoquer par là des blessures graves et d'endommager l'appareil. Utilisez uniquement un chariot, un support, un trépied, une applique ou une table recommandés par le fabriquant ou vendus avec l'appareil. Pour monter l'appareil sur un mur, suivez les instructions du fabricant. N'utilisez que du matériel recommandé par ce dernier.
- Pour déplacer l'appareil placé sur un chariot, procédez au transport avec précaution. Des arrêts brusques, une force excessive ou des irrégularités de la surface du sol peuvent provoquer la chute de l'appareil.
- Ventilation — Les évents et autres ouvertures du coffret sont destinés à la ventilation. Ne les recouvrez pas et ne les bloquez pas car une ventilation insuffisante risque de provoquer une surchauffe et/ou de réduire la durée de vie de l'appareil. Ne placez pas l'appareil sur un lit, un sofa, un tapis ou une autre surface similaire risquant de bloquer les ouvertures de ventilation. Ce produit n'est pas conçu pour être encastré ; ne le placez pas dans des endroits clos comme une bibliothèque ou une étagère, sauf si une ventilation adéquate est prévue ou si les instructions du fabricant sont respectées.
- Le panneau LCD utilisé dans cet appareil est en verre. Il peut par conséquent se briser si l'appareil subit un choc violent ou s'il entre en contact avec un objet pointu. Veillez à ne pas vous blesser avec des éclats de verre si le panneau LCD vient à se briser.
- Sources de chaleur — Éloignez l'appareil des sources de chaleur comme les radiateurs, les chauffages et autres appareils produisant de la chaleur (y compris les amplificateurs).
- Afin d'empêcher tout incendie, ne placez jamais une bougie ou autres flammes nues au dessus ou près de l'ensemble du téléviseur.
- Pour éviter les risques d'incendie ou d'électrocution, ne placez pas le cordon d'alimentation sous le téléviseur ou sous des objets lourds.
- Ne placez aucun objet lourd sur cet appareil et ne vous appuyez pas dessus. Vous risquez de vous blesser si l'appareil bascule. Soyez particulièrement vigilant en présence d'enfants ou d'animaux.
- Le panneau LCD est fabriqué avec une technologie de très haute précision et possède 99,99 % ou plus de pixels efficaces. Les pixels manquants de 0,01 % ou moins ou ceux qui sont toujours allumés ne sont pas un dysfonctionnement.

Précautions lors du transport du téléviseur

Lorsque vous transportez le téléviseur, vous ne devez pas le saisir par l'écran ni vous appuyer dessus. Soyez toujours à deux pour porter le téléviseur, en le tenant des deux mains – une main de chaque côté du téléviseur.

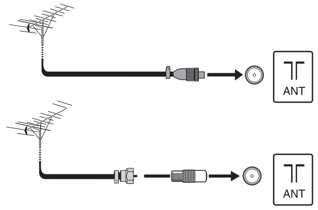
- N'affichez pas une image fixe pendant une période prolongée, sous peine de laisser une image rémanente à l'écran.
- Installez le produit dans un endroit où le cordon secteur peut être facilement débranché de la prise murale ou de la prise AC INPUT au dos de l'appareil.
- Risque de stabilité
  Un téléviseur peut tomber et causer des blessures graves ou la mort. De nombreuses blessures, en particulier chez les enfants, peuvent être évitées en prenant des précautions simples telles que :
  - Utilisez TOUJOURS des armoires ou des supports ou des méthodes de montage recommandées par le fabricant du téléviseur.
  - Utilisez TOUJOURS des meubles pouvant supporter le téléviseur en toute sécurité.
  - Assurez-vous TOUJOURS que le téléviseur ne dépasse pas du bord du meuble de support.
  - Éduquez TOUJOURS les enfants aux dangers de grimper sur un meuble pour atteindre le téléviseur ou ses commandes.
  - Acheminez TOUJOURS les cordons et les câbles connectés à votre téléviseur de manière à ce qu'ils ne puissent pas être trébuchés, tirés ou saisis.
  - Ne placez JAMAIS un téléviseur dans un endroit instable.
  - Ne placez JAMAIS le téléviseur sur des meubles hauts (par exemple, des placards ou des bibliothèques) sans ancrer à la fois le meuble et le téléviseur à un support approprié.
  - NE JAMAIS placer le téléviseur sur un tissu ou d'autres matériaux pouvant se trouver entre le téléviseur et le meuble de support.
  - Ne placez JAMAIS d'objets susceptibles d'inciter les enfants à grimper, tels que des jouets et des télécommandes, sur le dessus du téléviseur ou sur le meuble sur lequel le téléviseur est placé.

  Si le poste de télévision existant doit être conservé et déplacé, les mêmes considérations que ci-dessus doivent être appliquées.
- N'installez pas le téléviseur dans un endroit où il serait exposé aux gouttes d'eau, comme en-dessous d'un climatiseur ou à proximité d'un humidificateur.
  - La chute de gouttes d'eau sur le téléviseur et l'infiltration de l'eau à l'intérieur de celui-ci peuvent donner lieu à un incendie, à un choc électrique ou à un dysfonctionnement.
  - Il est recommandé d'installer le téléviseur à 1m de distance au moins d'une sortie de climatiseur.

Installation initiale

Suivez une par une les étapes ci-dessous lorsque vous utilisez le téléviseur pour la première fois. Il se peut que certaines étapes ne soient pas nécessaires en fonction de l'installation et des raccordements de votre téléviseur.

1. Branchez le câble d'antenne à la prise d'antenne.

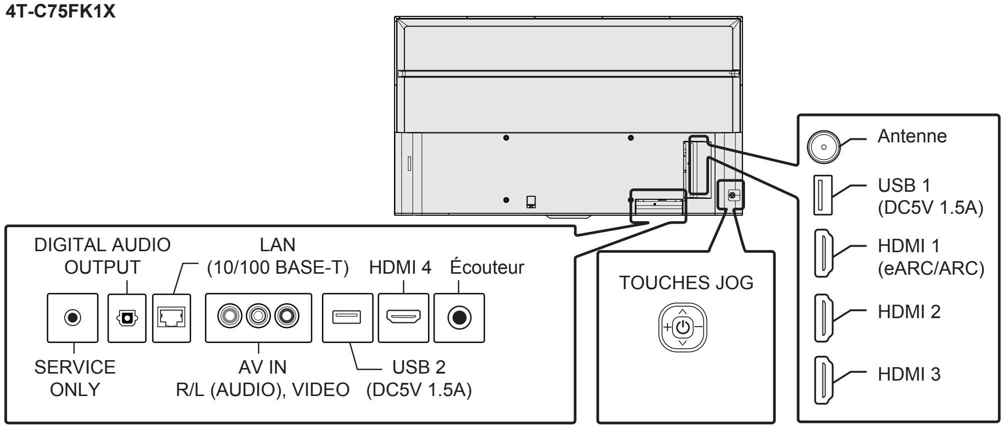


Adaptateur d'antenne (fourni)

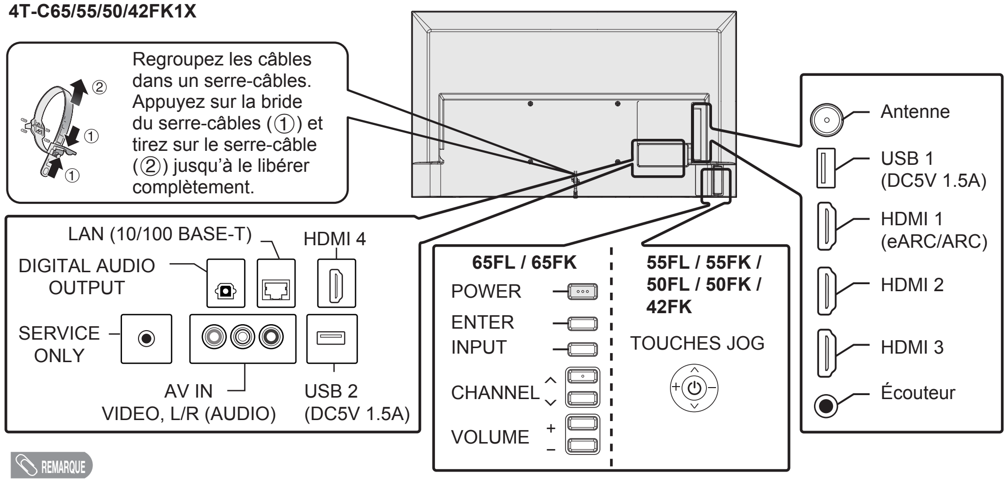
2. Branchez le cordon secteur dans la prise électrique.
   - Placez le téléviseur près de la prise électrique et gardez la fiche du cordon d'alimentation à proximité.
   - La forme de la prise peut être différente dans certains pays.
3. Appuyez sur / (TOUCHES JOG) / **POWER** du téléviseur.
4. Lancez l'installation initiale.
   - Suivez le guide sur le téléviseur écran pour définir les paramètres.

Schéma des bornes (Téléviseur arrière)

4T-C75FK1X



4T-C65/55/50FL1X
4T-C65/55/50/42FK1X



REMARQUE

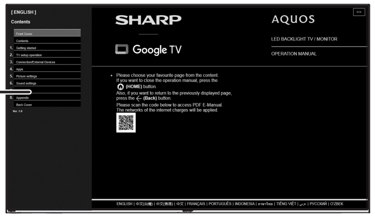
- Les schémas utilisé dans ce manual sont basés sur le modèle 4T-C50FL1X/4T-C50FK1X.

Visionnement Manuel électronique

Affichage du mode d’emploi intégré

Affiche sur l’écran le manuel d’utilisation intégré. Vous pouvez consulter les informations sur la manière d’utiliser cet appareil.
La connexion internet sera nécessaire.

1. Appuyez sur ⌂ **(DOMICILE)** pour afficher l’écran DOMICILE, appuyez sur ‹ / › pour sélectionner « Manuel », et appuyez ensuite sur **ENTER/OK.**
   Ceci affiche l’écran du mode d’emploi intégré.
2. Si vous sélectionnez un contenu, la page correspondante s’affiche.

2


Annexe

Que faire en cas d’anomalie ?

Les problèmes décrits ci-dessous ne sont pas toujours dus à des dysfonctionnements. Vérifiez le téléviseur à plusieurs reprises avant de contacter le service technique.

Problème constaté	Solution Possible
• Pas d’alimentation.	• Vérifiez que vous avez appuyé sur **POWER** de la télécommande. • Le cordon secteur est-il débranché ? • Avez-vous mis le téléviseur sous tension ?
• La télécommande ne fonctionne pas.	• Les piles sont-elles en place avec leurs polarités (＋, －) alignées ?
• Pas d’image.	• La connexion avec les autres composants est-elle correcte ?
• Pas de son.	• La connexion avec les autres composants est-elle correcte ?

EXCLUSIONS DE RESPONSABILITÉ

- Cet appareil SHARP facilite l'accès du contenu et des services offerts par des tiers. Le contenu et les services accessibles par cet appareil appartiennent et peuvent être exclusifs à des tiers. En conséquence,tout utilisation de contenus et de services de ces tiers doit être en accord avec toutes autorisations ou conditions générales fournies par un tel fournisseur de service ou de contenu. SHARP n'est par responsable envers vous ou tout tiers de vos manquements à respecter de telles autorisation ou conditions générales. Sauf si autrement spécifiquement autorisés par le fournisseur de contenus ou de services en question, tous les contenus et services fournis par des tiers sont pour une utilisation personnelle et non-commercial ; vous ne pouvez pas modifier, copier, distribuer, transmettre, afficher, réaliser, reproduire, télécharger, publier, licencier, créer un produit dérivé, transférer ou vendre en aucune manière ni passer tout contenu ou service disponible par cet appareil.
- SHARP n'est pas responsable, ni assujetti à des questions liées au service à la clientèle liées à des contenus ou services de tiers. Toutes questions, commentaires ou demandes liées à des services concernant des contenus et des services fournis par des tiers doivent être fait directement au fournisseur des contenus ou services en question.
  Vous pouvez ne pas être capable d'accéder a des contenus ou des services à partir de l'appareil pour une variété de raisons qui peuvent n'être pas liées à l'appareil lui-même, y compris mais non-limité à une coupure d'électricité, une connexion ou l'impossibilité de configurer votre appareil correctement. SHARP, ses directeurs, ses responsables, ses employés ses agents, sous-traitants et affiliés ne sont responsables ni envers vous ni envers un tiers, de toutes pannes et/ou arrêt pour entretien, quels qu'en soit la cause ou qu'ils aient pu être évité.
- TOUT LE CONTENU OU SERVICES TIERS ACCESSIBLES VIA L'APPAREIL VOUS SONT FOURNIS SUR UNE BASE «TEL QUEL» ET «TELS QUE DISPONIBLES» ET SHARP ET SES FILIALES NE DONNENT AUCUNE GARANTIE OU DÉCLARATION DE QUELQUE NATURE QUE CE SOIT, EXPLICITE OU IMPLICITE, Y COMPRIS, SANS LIMITATION, TOUTE GARANTIE DE QUALITÉ MARCHANDE, D'ABSENCE DE CONTREFAÇON, D'ADEQUATION A UN USAGE PARTICULIER OU TOUTE GARANTIE DE PERTINENCE, DISPONIBILITÉ, EXACTITUDE, SÉCURITÉ, TITRE, UTILITÉ, ABSENCE DE NÉGLIGENCE OU D'ERREUR OU FONCTIONNEMENT ININTERROMPU OU UTILISATION DU CONTENU OU SERVICES FOURNIS OU QUE LE CONTENU OU SERVICES RÉPONDENT À VOS EXIGENCES OU ATTENTES.
- SHARP N'EST PAS UN AGENT ET DÉCLINE TOUTE RESPONSABILITÉ POUR LES ACTES OU OMISSIONS DE FOURNISSEURS TIERS DE CONTENU OU DE SERVICES, AINSI QUE POUR LES ASPECTS DU CONTENU OU SERVICES RELATIFS À CES FOURNISSEURS TIERS.
- EN AUCUN CAS SHARP ET / OU SES FILIALES NE SERONT TENUS RESPONSABLES ENVERS VOUS OU UN TIERS DES DOMMAGES DIRECTS, INDIRECTS, SPÉCIAUX, ACCESSOIRES, PUNITIFS, IMMATÉRIELS OU AUTRES, QUE LA THÉORIE DE LA RESPONSABILITÉ REPOSE SUR UN CONTRAT, PRÉJUDICE, NÉGLIGENCE, RUPTURE DE GARANTIE, RESPONSABILITÉ STRICTE OU AUTRE ET QUE SHARP ET/OU SES FILIALES ONT ÉTÉ AVERTIS DE LA POSSIBILITÉ DE TELS DOMMAGES OU NON.

Fiche technique

Élément			Modèle: 75FK	65FL 65FK	55FL 55FK	50FL 50FK	42FK
Panneau LCD			189 cm	164 cm	139 cm	126 cm	105 cm
Résolution			8 294 400 pixels (3840 × 2160)				
Système de couleur vidéo			PAL/SECAM/NTSC 3.58/NTSC 4.43/PAL 60				
Fonction du téléviseur	Normes du téléviseur	Analogique	PAL : B/G, D/K, I SECAM : B/G, D/K, K/K1 NTSC : M				
		Numérique	DVB-T/DVB-T2, DTMB (Pour Hongkong)				
	Canal de réception	VHF/UHF	44,25 – 863,25 MHz				
	Système de réglage du téléviseur		Préréglage automatique				
	STEREO/BILINGUE		NICAM : B/G, I, D/K A2 stereo : B/G MTS : M				
Amplificateur audio			10 W × 2				
Prises	Antenne		75 Ω DIN type				
	HDMI 1		HDMI 4K, ALLM/VRR, eARC/ARC				
	HDMI 2, 3, 4		HDMI 4K, ALLM/VRR				
	AV IN		AUDIO in, VIDEO in				
	USB 1, 2		USB (Sortie DC5V 1,5A)				
	LAN (10/100 BASE-T)		Connecteur de réseau				
	DIGITAL AUDIO OUTPUT		Sortie audio numérique optique S/PDIF				
	Écouteur		Stéréo ϕ 3,5 mm				
	SERVICE ONLY		Jack ϕ 3,5 mm				
Protocole Wi-Fi (Sécurité Wi-Fi)			IEEE 802.11 a/b/g/n/ac 2T/2R double bande (WFA/WPA/WPA2)				
Bluetooth			V2.1/3.0/4.2/5.0				
Langue OSD			Anglais/Chinois simplifié/Chinois traditionnel (TW)/Chinois traditionnel (HK)/ Arabe/Français/Portugais/Russe/Thaï/Vietnamien/Indonésien/Malais				
Alimentation exigée			AC 110 – 240 V, 50/60 Hz				
Consommation d’énergie (W) (en veille) (W)			235 (0,5)	65FL: 222 (0,5) 65FK: 207 (0,5)	55FL: 176 (0,5) 55FK: 148 (0,5)	50FL: 144 (0,6) 50FK: 122 (0,6)	118 (0,6)
Dimensions	Sans support	L x H x P (mm)	1678 × 975 × 74	1462 × 854 × 76	1232 × 722 × 80	1118 × 655 × 80	948 × 544 × 80
	Avec support	L x H x P (mm)	1678 × 1056 × 403	1462 × 920 × 289	1232 × 785 × 273	1118 × 720 × 273	948 × 607 × 273
Poids sans support (kg) (avec support) (kg)			27,5 (28,5)	22,0 (23,0)	13,0 (13,5)	11,0 (11,5)	7,9 (8,3)
Température de fonctionnement			0°C à +40°C				

- Dans un souci constant d’amélioration de ses produits, SHARP se réserve le droit de modifier la conception et les caractéristiques de cet appareil sans avis préalable. Les chiffres des performances indiqués dans les spécifications sont des valeurs nominales des unités de production. Les appareils peuvent présenter individuellement des déviations par rapport à ces valeurs.
- Les caractéristiques peuvent différer en fonction du pays sélectionné.

ATTENTION

- L’installation du téléviseur à cristaux liquides exige des compétences spéciales. Nous vous conseillons donc de confier cette tâche à un technicien agréé. N’essayez pas d’installer le téléviseur vous-même. SHARP décline toute responsabilité en cas de fixation incorrecte et pouvant provoquer un accident ou des blessures.
- Lisez attentivement les instructions qui accompagnent le support avant l’installation.
- N'installez/montez pas le téléviseur dans des conditions d'inclinaison.

Caro Cliente SHARP

Obrigado por ter adquirido um televisor LCD a cores da SHARP. Para garantir a segurança e muitos anos de utilização sem problemas, recomenda-se a leitura das Importantes Precauções de Segurança antes de utilizar este produto.

Importantes Precauções de Segurança [PORTUGUÊS (PT)]

- Deve-se montar a base do pedestal para impedir que o televisor caia e provoque ferimentos.
- Limpeza — Desligue o cabo de alimentação CA da tomada CA antes de limpar o aparelho. Utilize um pano suave e húmido para limpar o produto. Não utilize detergentes, aerossóis ou panos com produtos químicos para o limpar, visto que estes materiais podem danificar o produto.
- Água e humidade — Não utilize este aparelho próximo de água, por exemplo, próximo de uma banheira, lavatório, lava-loiça, tanque de lavar roupa, piscina ou cave húmida.
- Não coloque jarras ou outros recipientes com água em cima do aparelho.
  Podem ocorrer derrames de água sobre o aparelho e causar incêndio ou choque eléctrico.
- Pedestal — Não coloque este aparelho num carrinho, pedestal, tripé ou mesa instáveis. O aparelho pode cair se for colocado sobre uma base instável, com consequentes lesões pessoais e danos no aparelho. Utilize apenas carrinhos, pedestais, tripés, suportes ou mesas recomendados pelo fabricante ou vendidos com o aparelho. Ao colocar o televisor na parede, certifique-se de que segue as instruções do fabricante. Utilize apenas peças de montagem recomendadas pelo fabricante.
- Quando deslocar o aparelho para outro local utilizando um carrinho, deve ter bastante cuidado. Paragens bruscas, força excessiva e superfícies irregulares podem fazer com que o aparelho caia do carrinho.
- Ventilação — Os orifícios de ventilação e outras aberturas da caixa destinam-se a ventilação. Não tape nem obstrua esses orifícios e aberturas, já que uma ventilação insuficiente pode causar sobreaquecimento e/ou reduzir a vida útil do aparelho. Não coloque o aparelho sobre a cama, sofá, tapete ou superfície semelhante, pois estes artigos podem obstruir os orifícios ou aberturas de ventilação. Este aparelho não foi concebido para ser encastrado; não coloque este aparelho em locais fechados, como, por exemplo, em estante ou prateleira, excepto se esses locais tiverem a ventilação apropriada ou se as instruções do fabricante estiverem a ser seguidas.
- O ecrã LCD utilizado neste produto é de vidro. Por isso, pode partir-se quando o produto é sujeito a impactos fortes ou sofre o impacto de um objecto pontiagudo. Cuidado para não se cortar com pedaços de vidro, caso o ecrã LCD se parta.
- Fontes de calor — O aparelho deve ser colocado longe de fontes de calor tais como radiadores, aquecedores, fogões, fornos e outros aparelhos que produzam calor (inclusive amplificadores).
- Para evitar incêndios, nunca coloque qualquer tipo de vela ou outro tipo de chama nua sobre o televisor ou próximo deste.
- Para evitar o risco de incêndio ou choque eléctrico, não coloque o cabo de alimentação CA por baixo do televisor ou de objectos pesados.
- Não coloque objectos pesados sobre este produto nem suba para cima do produto. Se o fizer, pode provocar ferimentos, caso o produto tombe. Proceda com especial cuidado próximo de crianças e animais de estimação.
- O painel LCD é feito com tecnologia de precisão extremamente alta e tem 99,99% ou mais pixels efetivos.
  Os 0,01% ou menos de pixels ausentes ou aqueles que estão sempre acesos não são um defeito.

Cuidados ao transportar o televisor

Quando transportar o televisor, nunca o transporte segurando pelo ecrã ou exercendo pressão sobre o ecrã. Proceda ao transporte do televisor sempre com 2 pessoas segurando com as duas mãos – uma mão de cada lado da TV.

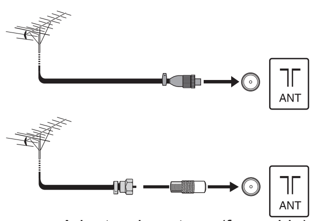
- Evite que uma imagem estática fique exibida durante muito tempo, já que isso poderá provocar o aparecimento de uma imagem residual.
- Instale o aparelho num local onde seja fácil desligar o cabo de alimentação da tomada CA ou do terminal AC INPUT, situado na parte de trás do aparelho.
- Perigo de Estabilidade
  Um aparelho de televisão pode cair, causando ferimentos graves ou morte. Muitas lesões, principalmente em crianças, podem ser evitadas tomando precauções simples, como:
  - SEMPRE use gabinetes ou suportes ou métodos de montagem recomendados pelo fabricante do aparelho de televisão.
  - SEMPRE use móveis que possam suportar o aparelho de televisão com segurança.
  - Certifique-se SEMPRE de que o aparelho de televisão não está pendurado na borda do móvel de apoio.
  - SEMPRE eduque as crianças sobre os perigos de subir nos móveis para alcançar a televisão ou seus controles.
  - SEMPRE disponha os fios e cabos conectados à sua televisão de modo que não possam tropeçar, puxar ou agarrar.
  - NUNCA coloque um aparelho de televisão em um local instável.
  - NUNCA coloque o televisor sobre móveis altos (por exemplo, armários ou estantes) sem ancorar o móvel e o televisor em um suporte adequado.
  - NUNCA coloque o televisor sobre tecidos ou outros materiais que possam estar localizados entre o televisor e os móveis de apoio.
  - NUNCA coloque itens que possam levar as crianças a escalar, como brinquedos e controles remotos, em cima da televisão ou móveis em que a televisão está colocada.

  Se o aparelho de televisão existente for mantido e realocado, as mesmas considerações acima devem ser aplicadas.
- Não instale o televisor num local em quefique sujeito a salpicos de água, como seja debaixo de uma unidade de ar condicionado ou nas proximidades de um humidificador.
  - Os pingos de água a cair sobre o televisor e a água a entrar no seu interior podem causar incêndio, choque elétrico, ou avarias.
  - Recomendamos-lhe que instale o televisor afastado pelo menos 1 metro da saída de um condicionador de ar.

Instalação inicial

Siga as etapas abaixo, uma a uma, ao utilizar o televisor pela primeira vez. Algumas etapas podem não ser necessárias, consoante a instalação e ligação do seu televisor.

❶ Ligue o cabo de antena ao terminal de antena.



Adaptor de antena (fornecido)

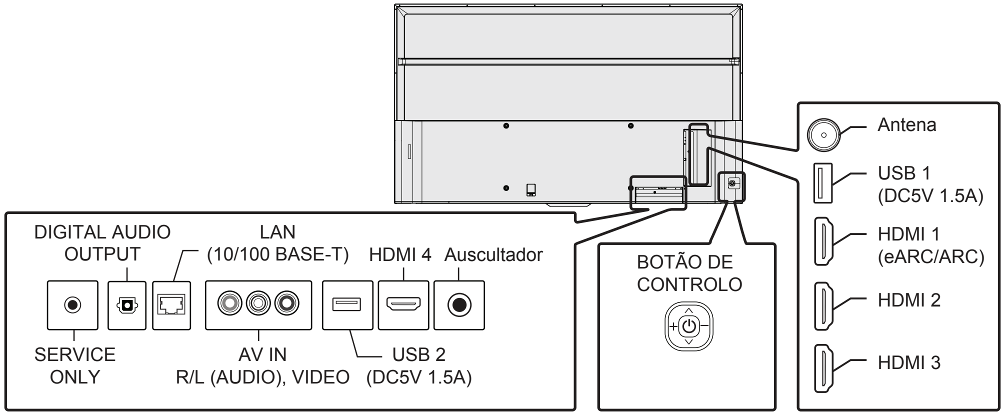
❷ Ligue o cabo de alimentação CA à tomada CA.
- Coloque o televisor perto da tomada CA e mantenha a ficha acessível.
- O formato do componente pode ser diferente consoante o país.

❸ Prima (⏻) / (⏻) (BOTÃO DE CONTROLO) / **POWER** no televisor.

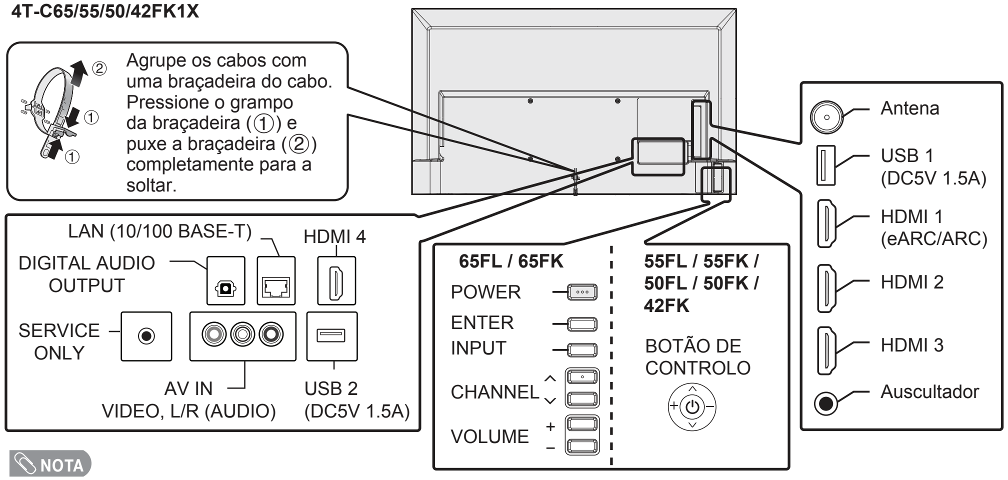
❹ Execute a instalação inicial.
- Siga o guia na TV tela para definir as configurações.

Diagrama de terminais (Televisão traseira)

4T-C75FK1X



4T-C65/55/50FL1X
4T-C65/55/50/42FK1X



NOTA
- Os desenhos utilizados ao longo deste manual são baseados no modelo 4T-C50FL1X/4T-C50FK1X.

Visualização do E-Manual

Visualização do manual de utilização integrado

Apresenta o ecrã do manual de utilização integrado. Pode ler as informações relativas à utilização deste dispositivo. A conexão com a internet será necessária.

1 Prima (**INÍCIO**) para apresentar o ecrã de INÍCIO e, prima < / > para seleccionar "Manual", e depois prima **ENTER/OK.**
É apresentado o ecrã do manual de utilização integrado.

2 A página é apresentada quando forem seleccionados conteúdos.

2

Apêndice

Resolução de problemas

Os problemas descritos abaixo não são sempre causados por avarias. Verifique novamente o televisor antes de efectuar quaisquer intervenções técnicas no televisor.

Problema	Possível Solução
• O televisor não liga.	• Verifique se premiu **POWER** no controlo remoto. • O cabo de alimentação CA está desligado? • A alimentação foi ligada?
• O controlo remoto não funciona.	• As pilhas estão inseridas com as polaridades (+, −) viradas para o lado correcto?
• Não aparece nenhuma imagem.	• A ligação a outros componentes foi estabelecida correctamente?
• Não há som.	• A ligação a outros componentes foi estabelecida correctamente?

EXCLUSÕES DE RESPONSABILIDADE

- Este dispositivo SHARP permite o acesso a conteúdos e serviços prestados por terceiros. Os conteúdos e serviços acedidos através deste dispositivo pertencem a e podem ser propriedade de terceiros. Assim sendo, a utilização de tais conteúdos e serviços de terceiros deve estar em conformidade com eventuais autorizações ou termos de utilização fornecidos pelo próprio fornecedor de conteúdos ou serviços. A SHARP não se responsabiliza perante o utilizador ou terceiros pelo inobservância dos termos de utilização. A menos que especificamente autorizado pelo fornecedor de conteúdos ou serviços, todo o conteúdo e serviços fornecidos por terceiros, destinam-se a uma utilização pessoal e não comercial; é proibido modificar, copiar, distribuir, transmitir, divulgar, executar, reproduzir, fazer upload, publicar, licenciar, elaborar trabalhos, transferir ou vender, sob qualquer forma ou meio, quaisquer conteúdos ou serviços disponibilizados através deste dispositivo.
- A SHARP não é responsável, nem se responsabiliza pelo comportamento do cliente relacionado com conteúdos ou serviços prestados por terceiros. Quaisquer dúvidas, comentários ou inquéritos relacionados com serviços e conteúdos de terceiros, devem ser dirigidos diretamente ao respetivo fornecedor de conteúdos ou serviços. É possível que não possa aceder a conteúdo ou serviços disponibilizados pelo dispositivo por razões que se prendem com o próprio aparelho, incluindo, mas não se limitando a, falha de energia, ligação à Internet ou erro ao configurar o dispositivo. A SHARP, os seus diretores, dirigentes, empregados, agentes, contratantes e afiliados, não serão responsáveis perante o utilizador ou terceiros por falhas ou interrupções resultantes da manutenção, independentemente da causa poder ter sido ou não evitada.
- TODOS OS CONTEÚDOS DE TERCEIROS OU SERVIÇOS ACESSÍVEIS ATRAVÉS DESTE DISPOSITIVO SÃO FORNECIDOS AO UTILIZADOR "TAL E QUAL" E "SEGUNDO A SUA DISPONIBILIDADE". A SHARP E AS SUAS AFILIADAS NÃO OFERECEM QUALQUER GARANTIA OU REPRESENTAÇÃO, EXPRESSA OU IMPLÍCITA, INCLUINDO, MAS NÃO SE LIMITANDO A, QUAISQUER GARANTIAS DE COMERCIALIZAÇÃO, NÃO VIOLAÇÃO, ADEQUAÇÃO A UMA FINALIDADE ESPECÍFICA OU QUAISQUER GARANTIAS DE ADEQUAÇÃO A UM FIM ESPECÍFICO, DISPONIBILIDADE, EXATIDÃO, INTEGRIDADE, SEGURANÇA, TÍTULO, UTILIDADE, FALTA DE NEGLIGÊNCIA OU ERROS, OPERAÇÃO ININTERRUPTA, UTILIZAÇÃO DOS CONTEÚDOS OU DOS SERVIÇOS PRESTADOS AO CLIENTE, OU SATISFAÇÃO DOS REQUISITOS OU EXPECTATIVAS DO UTILIZADOR.
- A SHARP NÃO É AGENTE DE, NEM É RESPONSÁVEL PELOS ATOS OU OMISSÕES DE FORNECEDORES TERCEIROS DE CONTEÚDOS OU SERVIÇOS, NEM POR QUALQUER PARTE DO CONTEÚDO OU SERVIÇO PRESTADOS POR TERCEIROS.
- EM NENHUM CASO A SHARP E/OU AS SUAS AFILIADAS SERÃO RESPONSÁVEIS PERANTE O CLIENTE OU TERCEIROS POR QUAISQUER DANOS DIRETOS, INDIRETOS, ESPECIAIS, ACIDENTAIS, PUNITIVOS, CONSEQUENCIAIS OU OUTROS, NOS TERMOS DA RESPONSABILIDADE ESTABELECIDOS NO CONTRATO, POR ATOS ILÍCITOS, NEGLIGÊNCIA, PERDA DA GARANTIA, RESPONSABILIDADE ESTRITA OU OUTRA, AINDA QUE A SHARP E/OU AS SUAS AFILIADAS TENHAM SIDO ADVERTIDAS PARA A POSSIBILIDADE DE TAIS DANOS.

Especificações

Item		Modelo	75FK	65FL 65FK	55FL 55FK	50FL 50FK	42FK
Painel LCD			189 cm	164 cm	139 cm	126 cm	105 cm
Resolução			8.294.400 pixels (3840 × 2160)				
Sistema de vídeo a cores			PAL/SECAM/NTSC 3.58/NTSC 4.43/PAL 60				
Função de TV	TV-padrão (standard)	Analógico	PAL: B/G, D/K, I SECAM: B/G, D/K, K/K1 NTSC: M				
		Digital	DVB-T/DVB-T2, DTMB (Para Hong Kong)				
	Canal de recepção	VHF/UHF	44,25 – 863,25 MHz				
	Sistema de sintonização de televisão		Predefinição automática				
	ESTÉREO/BILINGUE		NICAM: B/G, I, D/K A2 estéreo: B/G MTS: M				
Amplificador de som/Colunas			10 W × 2				
Terminais	Ántena		75 Ω tipo DIN				
	HDMI 1		HDMI 4K, ALLM/VRR, eARC/ARC				
	HDMI 2, 3, 4		HDMI 4K, ALLM/VRR				
	AV IN		Entrada de ÁUDIO, entrada de VÍDEO				
	USB 1, 2		USB (saída DC5V 1,5A)				
	LAN (10/100 BASE-T)		Ligação de rede				
	DIGITAL AUDIO OUTPUT		Saída de áudio digital S/PDIF óptica				
	Auscultador		ϕ 3,5 mm estéreo				
	SERVICE ONLY		Jack de ϕ 3,5 mm				
Protocolo Wi-Fi (Segurança Wi-Fi)			IEEE 802.11 a/b/g/n/ac 2T/2R Banda Dupla (WFA/WPA/WPA2)				
Bluetooth			V2.1/3.0/4.2/5.0				
Idioma OSD			Inglês/Chinês simplificado/Chinês tradicional (TW)/Chinês tradicional (HK)/ Árabe/Francês/Português/Russo/Tailandês/Vietnamita/Indonésio/Malaio				
Requisitos Energéticos			AC 110 – 240 V, 50/60 Hz				
Consumo de Energia (W) (em Espera) (W)			235 (0,5)	65FL: 222 (0,5) 65FK: 207 (0,5)	55FL: 176 (0,5) 55FK: 148 (0,5)	50FL: 144 (0,6) 50FK: 122 (0,6)	118 (0,6)
Dimensões	sem suporte	L x A x P (mm)	1678×975 ×74	1462×854 ×76	1232×722 ×80	1118×655 ×80	948×544 ×80
	com suporte	L x A x P (mm)	1678×1056 ×403	1462×920 ×289	1232×785 ×273	1118×720 ×273	948×607 ×273
Peso sem suporte (kg) (com suporte) (kg)			27,5 (28,5)	22,0 (23,0)	13,0 (13,5)	11,0 (11,5)	7,9 (8,3)
Temperatura de funcionamento			0°C a +40°C				

- Como parte da sua política de constante desenvolvimento, a SHARP reserva-se o direito de efectuar alterações no design e especificações para melhoria do produto sem aviso prévio. Os valores nominais indicados nas especificações são valores nominais de unidades de produção. Alguns aparelhos fabricados podem apresentar desvios relativamente aos valores nominais.
- As especificações podem variar consoante o país seleccionado.

CUIDADO

- A instalação do Televisor de Cristal Líquido requer conhecimentos técnicos especiais, devendo apenas ser realizada por pessoal técnico qualificado. O cliente não deve tentar realizar o trabalho pelos seus próprios meios. A SHARP não se responsabiliza por qualquer montagem incorrecta ou uma montagem que resulte num acidente ou ferimentos.
- Leia cuidadosamente as instruções fornecidas com o suporte antes de iniciar o trabalho.
- Não instale/monte a TV com a condição de inclinação.

Pelanggan SHARP Yang Terhormat

Terima kasih Anda telah membeli produk LCD TV berwarna SHARP. Untuk menjamin/memastikan keamanan serta pemakaian produk tanpa masalah, silahkan membaca Petunjuk Penting Pemakaian Yang Aman, dengan hati-hati sebelum memakai produk ini.

Petunjuk Penting Pemakaian Yang Aman [INDONESIA ⒾⒹ]

- Alas dudukan harus dipasang untuk mencegah TV agar tidak jatuh dan menyebabkan cedera.
- Membersihkan Produk — Cabut kabel listrik dari soket listrik sebelum membersihkan produk. Gunakan kain lembab lembut untuk membersihkan TV. Jangan gunakan cairan pembersih, pembersih aerosol atau kain yang mengandung bahan kimia untuk membersihkannya, seperti bahan yang dapat merusak produk ini.
- Air dan lembap — Jangan menggunakan produk di dekat air, seperti bak mandi, wastafel, tempat cuci piring/pakaian, kolam renang, dan tempat yang mengandungi air lainnya.
- Jangan meletakkan vas atau wadah yang diisi air lainnya pada produk ini.
  Air tersebut akan tumpah ke dalam produk ini dan dapat menyebabkan kebakaran atau sengatan listrik.
- Letak — Jangan meletakkan produk diatas meja beroda, dudukan, tripod, atau meja yang tidak stabil. Dengan melakukan hal itu dapat menyebabkan produk untuk jatuh, sehingga mengakibatkan cidera serius bagi pemilik, dan juga merusak produk. Gunakan hanya meja, dudukan, tripod, siku-siku yang dianjurkan oleh pihak produsen atau yang dijual bersama produk ini. Sewaktu menempelkan produk pada dinding, ikuti petunjuk yang diberikan oleh pihak produsen. Gunakan hanya perangkat pemasangan yang dianjurkan oleh pihak produsen.
- Ketika hendak memindahkan produk dari tempat beroda, harus dipindahkan dengan sangat hati-hati. Berhenti mendadak, tenaga berlebihan dan permukaan lantai yang tidak sama dapat menyebabkan produk terjatuh.
- Ventilasi — Lubang angin dan lubang lainnya dalam kabinet dirancang untuk aliran udara. Jangan menutup dan menyumbat lubang-lubang ini, karena lubang ventilasi yang tidak cukup dapat menyebabkan panas yang berlebihan dan/atau memperpendek umur produk. Jangan meletakkan produk diatas tempat tidur, sofa, karpet atau permukaan lain yang serupa, karena akan dapat terhambatnya lubang ventilasi. Produk ini tidak dirancang untuk pemasangan permanen. Jangan meletakkan produk pada tempat yang tertutup seperti rak buku, atau rak, kecuali disediakan ventilasi yang memadai atau mengikuti petunjuk oleh pembuatnya.
- Panel LCD yang digunakan dalam produk ini dibuat dari kaca. Oleh karena itu, dapat pecah jika produk tersebut terbentur keras atau terkena benda tajam. Jika panel LCD pecah, hati-hati agar tidak terluka oleh pecahan kaca.
- Sumber-sumber panas — Jauhkan produk dari sumber-sumber panas seperti radiator, pemanas, kompor, dan produk pembangkit panas lainnya (termasuk amplifier).
- Untuk mencegah kebakaran, jangan meletakkan segala tipe lilin atau api terbuka yang menyala diatas LCD.
- Untuk mencegah kebakaran atau sengatan listrik, jangan meletakkan kabel listrik dibawah TV atau benda berat lainnya.
- Jangan meletakkan benda berat diatas produk ini atau mendudukinya. Dengan melakukan hal ini dapat menyebabkan cidera, jika produk ini terjatuh dan terbalik. Jauhkan produk ini dari anak-anak dan binatang peliharaan.
- Panel LCD dibuat dengan teknologi presisi sangat tinggi, dan memiliki 99,99% atau lebih piksel efektif.
  Piksel yang hilang 0,01% atau kurang atau yang selalu menyala bukanlah kerusakan.

Tindakan kewaspadaan ketika mengangkut TV

Ketika mengangkut TV, jangan sekali-kali membawanya dengan memegang atau menekan layar. Pastikan bahwa TV selalu diangkut oleh dua orang yang memegangnya dengan dua tangan − satu tangan di masing-masing bagian samping TV.

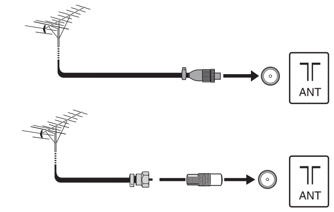
- Jangan menampilkan gambar diam terlalu lama, karena bisa menimbulkan gambar bekas yang tidak hilang.
- Pasang produk pada tempat di mana kabel AC dapat dicabut dengan mudah dari stop-kontak AC, atau dari terminal INPUT AC di belakang produk.
- Bahaya kestabilan
  Satu set televisi bisa jatuh, menyebabkan cedera parah atau kematian. Banyak cedera, khususnya pada anak-anak, dapat dihindari dengan melakukan pencegahan sederhana seperti:
  - SELALU gunakan kabinet atau dudukan atau metode pemasangan yang direkomendasikan oleh produsen perangkat televisi.
  - SELALU gunakan furnitur yang dapat menyangga perangkat televisi dengan aman.
  - SELALU pastikan televisi tidak menggantung di tepi furnitur penyangga.
  - SELALU beri tahu anak-anak tentang bahaya memanjat furnitur untuk menjangkau perangkat televisi atau kontrolnya.
  - SELALU arahkan kabel dan kabel yang terhubung ke televisi Anda agar tidak tersandung, ditarik, atau tersangkut.
  - JANGAN PERNAH menempatkan pesawat televisi di lokasi yang tidak stabil.
  - JANGAN PERNAH meletakkan perangkat televisi di atas perabot yang tinggi (misalnya, lemari atau rak buku) tanpa menambatkan keduanya furnitur dan perangkat televisi ke penyangga yang sesuai.
  - JANGAN PERNAH meletakkan perangkat televisi di atas kain atau bahan lain yang mungkin terletak di antara perangkat televisi dan furnitur pendukung.
  - JANGAN PERNAH meletakkan barang yang dapat menggoda anak untuk dipanjat, seperti mainan dan remote control, di atas televisi atau furnitur tempat televisi diletakkan.

  Jika pesawat televisi yang ada akan dipertahankan dan dipindahkan, pertimbangan yang sama seperti di atas harus diterapkan.
- Jangan memasang TV di tempat yang akan dapat terkena tetesan air, misalnya di bawah unit penyejuk udara atau di dekat alat pelembab udara.
  - Tetesan air yang jatuh di atas TV dan masuk ke dalamnya dapat menyebabkan kebakaran, kejutan listrik, atau kerusakan.
  - Sebaiknya Anda memasang TV dengan jarak minimal 1m dari saluran keluar unit penyejuk udara.

Pemasangan awal

Ikuti langkah di bawah ini satu per satu ketika menggunakan TV untuk pertama kalinya.

❶ Sambungkan kabel antena ke terminal antena.



Adaptor antena (tersedia)

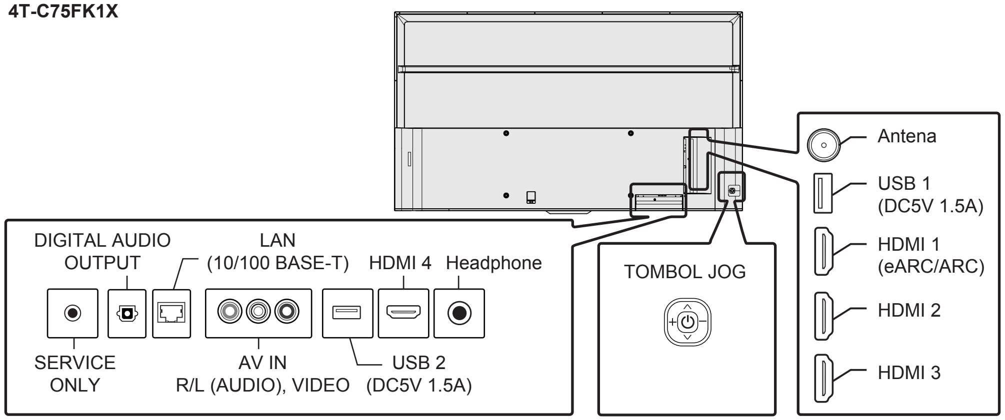
❷ Tancapkan kabel AC ke stopkontak AC.
- Letakkan TV dekat dengan stop-kontak AC, dan jagalah colokan kabel daya dalam jangkauan.
- Bentuk produk bervariasi di beberapa negara.

❸ Tekan [ikon] / [ikon] (TOMBOL JOG) / **POWER** pada TV.

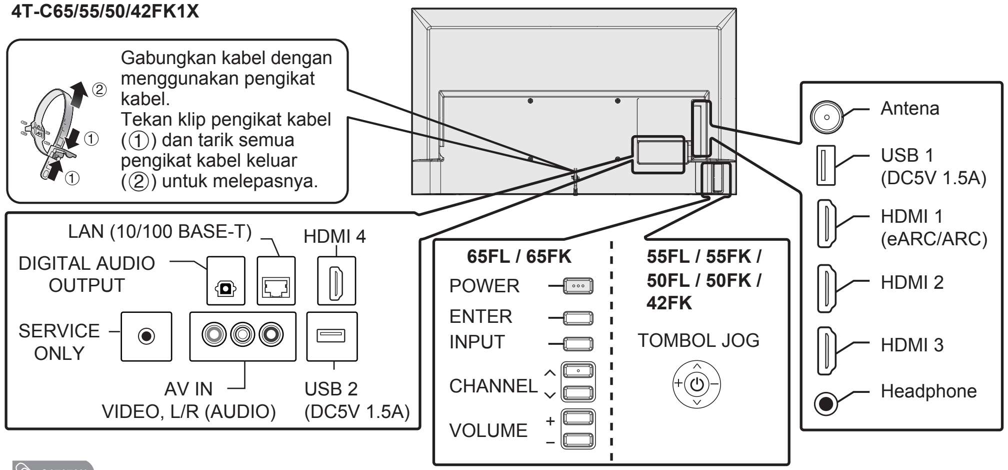
❹ Jalankan instalasi awal.
- Ikuti panduan pada layar TV untuk menyetel pengaturan.

Diagram terminal (Televisi belakang)

4T-C75FK1X



4T-C65/55/50FL1X
4T-C65/55/50/42FK1X



CATATAN

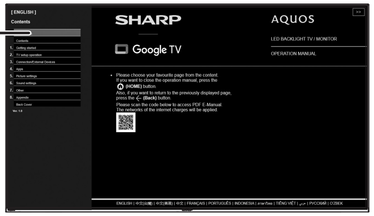
- Gambar yang digunakan diseluruh petunjuk ini sesuai dengan model 4T-C50FL1X / 4T-C50FK1X.

Melihat Manual Elektronik

Melihat Manual Pengoperasian Bawaan

Menampilkan manual operasi tertanam pada layar. Anda dapat membaca informasi tentang cara menggunakan perangkat ini.
Koneksi internet akan diperlukan.

2



1 Tekan 🏠 **(RUMAH)** untuk menampilkan layar RUMAH, tekan ‹ / › untuk memilih “Manual”, lalu tekan **ENTER/OK**.
Ini akan menampilkan layar manual pengoperasian bawaan.

2 Apabila Anda memilih konten, halamannya akan ditampilkan.

Lampiran

Pemecahan Masalah

Masalah yang digambarkan di bawah tidak selalu disebabkan oleh kegagalan fungsi. Periksa kembali TV sebelum melakukan tindakan perbaikan.

Masalah	Kemungkinan Solusi
• Tidak ada daya.	• Periksa apakah Anda telah menekan **POWER** pada remote kontrol. • Apakah kabel AC terhubung? • Apakah daya telah dinyalakan?
• Unit remote kontrol tidak dioperasikan.	• Apakah baterai dimasukkan dengan polaritas (+, −) sesuai?
• Tidak ada gambar.	• Apakah sambungan ke komponen lain benar?
• Tidak ada suara.	• Apakah sambungan ke komponen lain benar?

SANGGAHAN

- Perangkat SHARP ini memfasilitasi akses ke konten dan layanan yang disediakan oleh pihak ketiga. Konten dan layanan yang dapat diakses melalui perangkat ini dimiliki oleh dan mungkin merupakan hak paten pihak ketiga. Oleh karena itu, setiap penggunaan layanan dan konten pihak ketiga tersebut harus sesuai dengan otorisasi atau ketentuan penggunaan apa pun yang diberikan oleh penyedia layanan atau konten tersebut. SHARP tidak bertanggung jawab kepada Anda atau pihak ketiga mana pun atas kegagalan dalam mematuhi otorisasi atau ketentuan penggunaan tersebut. Kecuali dinyatakan diizinkan secara khusus oleh penyedia layanan atau konten yang berlaku, semua konten dan layanan yang diberikan pihak ketiga adalah untuk penggunaan pribadi dan non-komersial; Anda dilarang memodifikasi, menyalin, mendistribusikan, mentransmisikan, menampilkan, mempertontonkan, mereproduksi, mengupload, memublikasikan, memberi lisensi, membuat karya turunan dari, mentransfer, atau menjual konten atau layanan apa pun yang tersedia melalui perangkat ini dengan cara atau media apa saja.
- SHARP tidak bertanggung jawab, maupun berkewajiban secara hukum, atas masalah terkait layanan pelanggan yang berhubungan dengan konten atau layanan pihak ketiga. Pertanyaan, komentar, atau pertanyaan lain apa pun terkait layanan yang berhubungan dengan konten atau layanan pihak ketiga harus diajukan langsung ke penyedia layanan atau konten yang berlaku.
  Anda mungkin tidak dapat mengakses konten atau layanan dari perangkat karena berbagai alasan yang mungkin tidak berhubungan dengan perangkat itu sendiri, termasuk, namun tidak terbatas pada, kegagalan daya, koneksi internet lainnya, atau kegagalan untuk mengonfigurasi perangkat Anda secara tepat. SHARP, direktur, pejabat, karyawan, agen, kontraktor, dan afiliasinya tidak akan bertanggung jawab kepada Anda atau pihak ketiga mana pun terkait dengan kegagalan atau gangguan pemeliharaan tersebut, terlepas dari apakah penyebab tersebut dapat dihindari atau tidak.
- SEMUA KONTEN ATAU LAYANAN PIHAK KETIGA YANG DAPAT DIAKSES MELALUI PERANGKAT INI DISEDIAKAN KEPADA ANDA "SEBAGAIMANA ADANYA" DAN "SEBAGAIMANA YANG TERSEDIA" DAN SHARP SERTA AFILIASINYA TIDAK MEMBUAT JAMINAN ATAU PERNYATAAN DALAM BENTUK APA PUN KEPADA ANDA, BAIK TERSURAT MAUPUN TERSIRAT, TERMASUK, TANPA BATASAN, JAMINAN KELAYAKAN UNTUK DIPERDAGANGKAN, KETIADAAN PELANGGARAN, KESESUAIAN UNTUK TUJUAN TERTENTU ATAU JAMINAN KESESUAIAN, KETERSEDIAAN, KETEPATAN, KELENGKAPAN, KEAMANAN, KEPEMILIKAN, KEGUNAAN, TIDAK ADANYA KELALAIAN ATAU BEBAS DARI KESALAHAN ATAU OPERASI TAK TERGANGGU ATAU PENGGU-NAAN KONTEN ATAU LAYANAN YANG DISEDIAKAN KEPADA ANDA, ATAU BAHWA KONTEN ATAU LAYANAN TERSEBUT AKAN MEMENUHI KEBUTUHAN ATAU HARAPAN ANDA.
- SHARP BUKAN AGEN DAN TIDAK BERTANGGUNG JAWAB ATAS TINDAKAN ATAU KELALAIAN PENYEDIA LAYANAN ATAU KONTEN PIHAK KETIGA, MAUPUN ASPEK APA PUN DARI KONTEN ATAU LAYANAN TERKAIT DENGAN PENYEDIA PIHAK KETIGA TERSEBUT.
- DALAM KEADAAN APA PUN, SHARP DAN/ATAU AFILIASINYA TIDAK BERTANGGUNG JAWAB KEPADA ANDA ATAU PIHAK KETIGA MANA PUN ATAS KERUSAKAN LANGSUNG, TIDAK LANGSUNG, KHUSUS, INSIDENTAL, GANTI RUGI, KONSEKUENSIAL, ATAU KERUSAKAN APA PUN LAINNYA, BAIK TEORI PERTANGGUNGJAWABAN BERDASARKAN KONTRAK, KESALAHAN, KELALAIAN, PELANGGARAN JAMINAN, KEWAJIBAN HUKUM ATAU SEBALIKNYA DAN APAKAH SHARP DAN/ATAU AFILIASINYA TELAH DIBERI TAHU TENTANG KEMUNGKINAN KERUSAKAN TERSEBUT ATAU TIDAK.

Spesifikasi

Item \ Model			75FK	65FL 65FK	55FL 55FK	50FL 50FK	42FK
Panel LCD			189 cm	164 cm	139 cm	126 cm	105 cm
Resolusi			8.294.400 piksel (3840 × 2160)				
Sistem warna video			PAL/SECAM/NTSC 3.58/NTSC 4.43/PAL 60				
Fungsi TV	Standar-TV	Analog	PAL: B/G, D/K, I SECAM: B/G, D/K, K/K1 NTSC: M				
		Digital	DVB-T/DVB-T2, DTMB (Untuk Hongkong)				
	Saluran Penerimaan	VHF/UHF	44,25 – 863,25 MHz				
	Sistem penalaan TV		Prasetel otomatis				
	STEREO/BILINGUAL		NICAM: B/G, I, D/K A2 stereo: B/G MTS: M				
Amplifier audio			10 W × 2				
Terminal	Antena		75 Ω tipe DIN				
	HDMI 1		HDMI 4K, ALLM/VRR, eARC/ARC				
	HDMI 2, 3, 4		HDMI 4K, ALLM/VRR				
	AV IN		AUDIO in, VIDEO in				
	USB 1, 2		USB (output DC5V 1,5A)				
	LAN (10/100 BASE-T)		Konektor jaringan				
	DIGITAL AUDIO OUTPUT		Output audio digital S/PDIF optik				
	Headphone		Stereo ϕ 3,5 mm				
	SERVICE ONLY		Jack ϕ 3,5 mm				
Protokol Wi-Fi (Keamanan Wi-Fi)			IEEE 802.11 a/b/g/n/ac 2T/2R Dual Band (WFA/WPA/WPA2)				
Bluetooth			V2.1/3.0/4.2/5.0				
Bahasa OSD			Bahasa Inggris/Bahasa Cina Sederhana/Cina Tradisional (TW)/ Cina Tradisional (HK)/Arab/Prancis/Portugis/Rusia/Thailand/Vietnam/ Indonesia/Bahasa Melayu				
Kebutuhan Daya			AC 110 – 240 V, 50/60 Hz				
Konsumsi Daya (W) (Siaga) (W)			235 (0,5)	65FL: 222 (0,5) 65FK: 207 (0,5)	55FL: 176 (0,5) 55FK: 148 (0,5)	50FL: 144 (0,6) 50FK: 122 (0,6)	118 (0,6)
Dimensi	tanpa dudukan	P x T x L (mm)	1678 × 975 × 74	1462 × 854 × 76	1232 × 722 × 80	1118 × 655 × 80	948 × 544 × 80
	dengan dudukan	P x T x L (mm)	1678 × 1056 × 403	1462 × 920 × 289	1232 × 785 × 273	1118 × 720 × 273	948 × 607 × 273
Berat tanpa dudukan (kg) (dengan dudukan) (kg)			27,5 (28,5)	22,0 (23,0)	13,0 (13,5)	11,0 (11,5)	7,9 (8,3)
Suhu pengoperasian			0°C sampai +40°C				

- Sebagai bagian dari kebijakan untuk pengembangan berkelanjutan, SHARP berhak untuk membuat perubahan rancangan dan spesifikasi pengembangan produk tanpa pemberitahuan terlebih dahulu. Spesifikasi kinerja yang ditunjukkan unit-unit produksi adalah nilai-nilai nominal dari unit produksi. Ada beberapa perbedaan dari nilai-nilai tersebut untuk setiap unitnya.
- Spesifikasi mungkin berbeda tergantung negara yang dipilih.

PERHATIAN

- Memasang TV LCD membutuhkan keahlian khusus dan seharusnya hanya dilakukan oleh petugas yang berkualifikasi. Jangan sekalipun mencoba memasang sendiri. SHARP tidak bertanggung jawab atas pemasangan yang tidak tepat atau pemasangan yang mengakibatkan cidera atau kecelakaan serius.
- Bacalah dengan hati-hati petunjuk yang berkaitan dengan braket sebelum memulai memasangnya.
- Jangan memasang/memasang TV dengan kondisi miring.

عزيزي عميل شارب

نشكرك على شرائك تلفزيون شارب الملون ذي شاشة عرض بلّورية سائلة. لضمان السلامة وتشغيل جهازك لسنوات طويلة دون أي متاعب، يُرجى قراءة التنبيهات الاحتياطية الهامة حول السلامة جيدًا قبل استعمال هذا المنتج.

تنبيهات إحتياطية هامة حول السلامة [عربي AR]

- يجب تركيب قاعدة الحامل لمنع جهاز التلفاز من السقوط أو التسبب في إصابات.
- التنظيف – إفصل قابس سلك التيار المتردد من مخرج التيار المتردد قبل تنظيف الجهاز. إستعمل قطعة قماش رطبة لتنظيف الجهاز. لا تستعمل منظفات سائلة أو منظفات بخاخة او قماش كيماوي، لان هذه المواد تسبب ضرر للجهاز.
- الماء والبلل – لا تستعمل الجهاز قرب الماء. مثل حوض الاستحمام أو حوض غسيل الوجه أو حوض المطبخ أو حوض غسيل الملابس أو حوض سباحة أو طابق تحت أرضي مبلل.
- لا تقم بوضع أنية زهور او اية قوارير اخرى تحتوي على الماء على هذا الجهاز.
  قد يدخل الماء في الجهاز مسببًا حريق او صدمة كهربائية.
- الحامل – لا تضع الجهاز على عربة أو حامل أو قائم ثلاثي أو طاولة غير مستقرة. وضع الجهاز على قاعدة غير مستقرة يمكن أن يؤدي إلى سقوط الجهاز متسببًا في إصابات شخصية خطيرة وتلف الجهاز. لا تستعمل سوى عربة أو حامل أو قائم ثلاثي أو قاعدة تركيب أو طاولة موصى بها من قبل الصانع أو مباعة مع الجهاز. عند تركيب الجهاز على جدار، تأكد من اتباع تعليمات الصانع. استعمل فقط ادوات التركيب الموصى بها من قبل الصانع.
- عند تغيير موقع الجهاز الموضوع على عربة، يجب تحريكه بحرص شديد. التوقفات المفاجئة والقوة الزائدة وعدم انتظام سطح الأرضية يمكن أن تتسبب في سقوط الجهاز عن العربة.
- التهوية – المنافذ والفتحات الأخرى الموجودة في الهيكل مصممة للتهوية. لا تعمد الى تغطية هذه المنافذة والفتحات أو سدّها لأن التهوية غير الكافية تؤدي إلى تسخين زائد و/أو تقصّر عمر الجهاز. لا تضع الجهاز على سرير أو كنبة أو سجادة أو سطح مماثل لأنها يمكن أن تسدّ فتحات التهوية. هذا الجهاز ليس مصممًا للتركيب داخل بناء الجدار؛ لذا لا تضع الجهاز في مكان مغلق مثل خزانة كتب أو حامل أرفف مغلق إلا إذا تم توفير تهوية مناسبة أو تبعًا لتعليمات الصانع.
- لوحة العرض البلورية السائلة المستخدمة في هذا الجهاز مصنوعة من الزجاج. لذا، من الممكن أن ينكسر إذا تم طرق الجهاز بقوة أو بواسطة أداة حادة. إحرص على عدم إصابتك بجروح من قطع الزجاج المكسور في حالة تعرض لوحة العرض البلورية السائلة للكسر.
- مصادر الحرارة – إحتفظ بالجهاز بعيدًا عن مصادر الحرارة مثل الرديايترات المشعة للحرارة والدفايات والمواقد والأجهزة الأخرى المولّدة للحرارة (بما في ذلك المضخمات).
- لتجنّب خطر الحريق، لا تقم بوضع أي نوع من الشموع او الألهبة العارية فوق او بالقرب من جهاز التلفزيون.
- لتجنّب خطر الحريق او الصدمة الكهربائية، لا تقم بوضع سلك التيار المتردد أسفل جهاز التلفزيون او أي بنود ثقيلة أخرى.
- لا تضع أشياء ثقيلة على هذا الجهاز ولا تقف عليه. مثل هذا العمل يمكن أن يسفر عن الإصابة بجروح إذا انقلب الجهاز. احرص بشكل خاص على مقربة من الأطفال والحيوانات المنزلية.
- لوحة LCD مصنوعة بتقنية عالية الدقة، وتحتوى علي 99.99% أو أكثر من وحدات البكسل الفعالة.
  لا تعد وحدات البكسل المفقودة بنسبة 0.01% أو أقل أو تلك المضاءة دائما خللا.

تنبيهات احتياطية عند نقل التلفزيون

عند نقل التلفزيون، لاتحمله مطلقاً بطريقة الامساك به وإلا هذا يعني الضغط على العارضة. احرص على قيام شخصين بحمل التلفزيون دائمًا يحملونه كلٌ بيديه - مع جعل يد على كل جانب من جوانب التلفزيون.

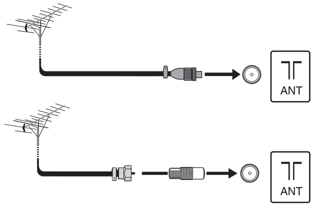
- لا تعرض صورة ساكنة لمدة زمنية طويلة لأن ذلك يمكن أن يترك آثارًا دائمة على الشاشة.
- قم بتركيب المنتج في مكان يكون سهلاً لفصل سلك التيار المتردد من مأخذ التيار أو من طرف التوصيل AC INPUT الموجود في الجهة الخلفية للمنتج.
- خطر الاستقرار
  قد يسقط جهاز التلفزيون, مما يتسبب في إصابة جسدية خطيرة أو الوفاة. يمكن تجنب العديد من الإصابات, خاصة للإطفال, عن طريق اتخاذ احتياطات بسيطة مثل:
  - استخدم دائماً الخزانات أو طرق التركيب الموصى بها من قبل الشركة المصنعة لجهاز التلفزيون.
  - استخدم دائماً أثاثا يمكنه دعم جهاز التلفزيون بأمان.
  - تأكد دائماً من أن جهاز التلفزيون لا يعلو حافة الأثاث الداعم.
  - قم دائمًا بتثقيف الأطفال حول مخاطر التسلق على الأثاث للوصول إلى جهاز التلفزيون أو أدوات التحكم الخاصة به.
  - قم دائمًا بتوجيه الأسلاك و الكابلات المتصلة با لتلفزيون الخاص بك حتى لا يتم التعثر فيها أو سحبها أو الإمساك بها.
  - لا تضع جهاز التلفزيون في مكان غير مستقر.
  - لا تضع جهاز التلفزيون أبدًا على أثاث طويل (على سبيل المثل, الخز ائن الكتب) دون تثبيت كل من الأثاث و التلفزيون على دعامة مناسبه.
  - لا تضع جهاز التلفزيون على قطعة قماش أو أي مواد أخرى قد تكون موجودة بين جهاز التلفزيون و الأثاث الداعم.
  - لا تضع أبدًا العناصر التى قد تغري الأطفال با لتسلق, مثل الألعاب وأجهزة التحكم عن بعد, أعلى التلفزيون أو لأثاث الذي يوضع عليه التلفزيون.

  إذا كان سيتم الاحتفاظ بجهاز التلفزيون الحا لي ونقله, فيجب تطبيق نفس الاعتبارات المذكورة أعلاه.
- لا تقم بتركيب التلفزيون في مكان معرض لقطرات المياه مثل المكان أسفل وحدة تكييف الهواء أو بالقرب من جهاز ضبط الرطوبة.
  - قد تؤدي قطرات اللتي تسقط على التلفزيون والمياه التي تدخل فيه إلى نشوب حريق أو حدوث صدمة كهربائية أو إلى عطل.
  - نوصي بتركيب التلفزيون على مسافة لا تقل عن 1 م من منفذ تكييف الهواء.

التركيب الأولي

اتبع الخطوات التالية بشكل تدريجي عند استخدام التلفزيون لأول مرة. قد تكون بعض الخطوات غير ضرورية وفقًا لتركيب التلفزيون لديك وتوصيله.

❶ قم بتوصيل كابل هوائي بطرف الهوائي.



محول الهو ائي (مرفق)

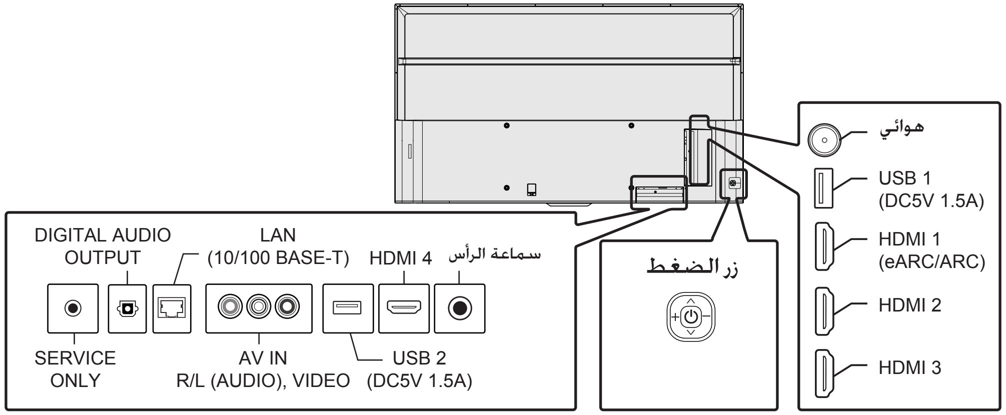
❷ صل سلك التيار المتردد إلى مأخذ التيار.
- ضع التلفزيون بالقرب من مأخذ التيار، وحافظ على سهولة الوصول إلى قابس الطاقة.
- يختلف شكل المنتج في بعض البلدان.

❸ ضغط / (زر الضغط)/ POWER على التلفزيون

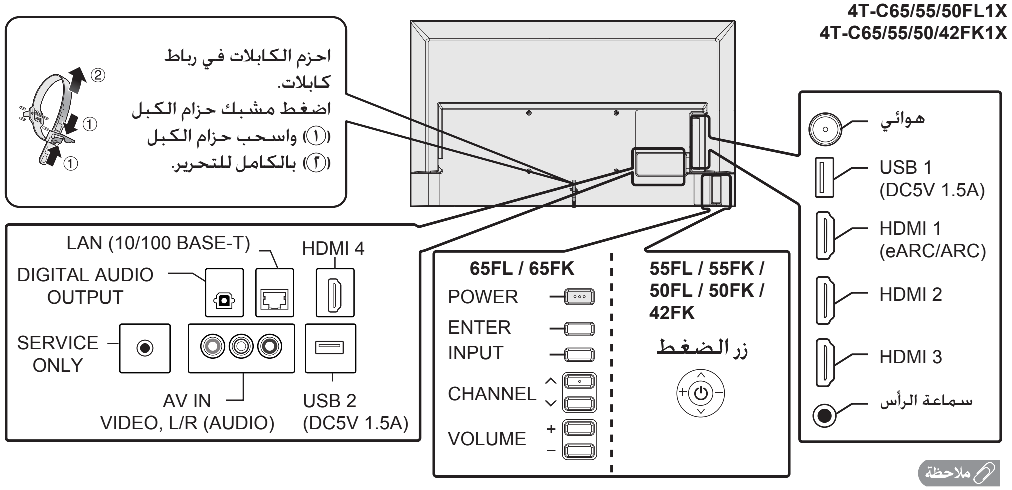
❹ قم بتشغيل التثبيت الأولي.
- اتبع الدليل على التلفزيون الشاسة لضبط الإعدادات.

المرسم المتخطيطي المطرفي (تلفزيون خلفي)

4T-C75FK1X



4T-C65/55/50FL1X
4T-C65/55/50/42FK1X



ملاحظة

- إن الر سو مات التوضيحية المستخدمة فى دليل التشغيل هذا مبنية على الطر از 4T-C50FL1X / 4T-C50FK1X.

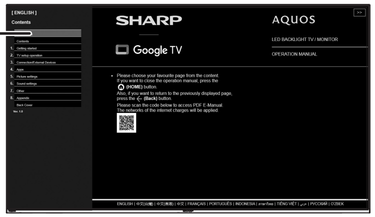
عرض الدليل الإلكتروني

عرض دليل التشغيل المضمن

يعرض دليل التشغيل المدمج على الشاشة. يمكنك قراءة معلومات حول كيفية استخدام هذا الجهاز.
سيكون الاتصال بالإنترنت مطلوبًا.

١ إضغط الزر 🏠 (**الرئيسية**) لعرض شاشة القائمة المنزل.
إضغط الزر ⟨ / ⟩ لتحديد "يدوي"، ثم إضغط زر **الإدخال ENTER/OK**
يعرض هذا شاشة دليل التشغيل المضمن.

٢ عند تحديد المحتويات، سيتم عرض صفحتها.



٢

ملحق

تحرّي الخلل وإصلاحه

المشكلات الموضحة أدناه لا تكون دائمًا بسبب وجود خلل. افحص التلفزيون مرة أخرى قبل طلب الصيانة

المشكلة	الحل المحتمل
• التيار معدوم.	• تحقق ما إذا كنت قد قمت بضغط زر التيار **POWER** في وحدة التحكم عن بعد. • هل سلك التيار المتردد موصول؟ • هل تم تشغيل التيار؟
• وحدة التحكم عن بعد لا تعمل.	• هل تم إدخال البطاريات بمراعاة الاتجاهات الصحيحة للأقطاب (+ ، —)؟
• لا توجد الصورة.	• هل التوصيل بالمكونات الأخرى صحيح؟
• لا يوجد صوت.	• هل التوصيل بالمكونات الأخرى صحيح؟

إخلاء المسؤولية

- هذا الخهاز الذي تقدمه شارب يُسهل الوصول إلى محتويات و خدمات تقدمها أخرى. قد تخص المحتويات و الخدمات التي يمكن الوصول إليها من خلال هذا الجهاز أطر افًا أخرى أو تكون ملكية خاصة لهذه الأطر اف. لذا، يجب أن يكون أي استخدام لمثل هذه المحتويات و الخدمات المقدمة من أطراق أخر ى بمو جب أي تخويل أو بنود اشتخدام مقدمة من قبل موفر المحتو ى أو الخدمة. لا تتحمل شارب مسؤولية فشلك أو أي طر ف آخر في الالتز ام بهذا التخويل أو شروط الاستخدام. تكون جميع المحتو يات و الخدمات التي تقدمها الأطر اف الأخر ى للاستخدام الشخصي غير التجار ي و لا يحق لك تغيير أونسخ أو توزيع أو نقل أو عر ض أو تداول أو إعادة إنتاج أو تحميل أو نشر أو ترخيص أو إنشاء شكل من أشكال الأعمال الثانوية أوتحويل أو بيع أي من هذه المحتو يات أو الخدمات المتاحة من خلال هذا الجهاز بأي شكل أو طريقة كانت ما لم يصر ح مو فر المحتوى أو الخدمة بخلاف ذلك.
- لا تتحمل شارب أي مسؤو لية تجاه أي مشكلات متعلقة بخدمة العملاء ذات الصلة بمحتويات أو خدمات الطرف الأخر. يجب أن تُطر ح الأسئلة أو التعليقات الاستفسارات المتعلقة بالخدمة ذات الصلة بمحتو يات أو خدمات الطر ف الأخر مباشر ة على موفر المحتو ى أو الخدمة.
قد لا تتمكن من الو صو ل إلى المحتويات أو الخدمات من هذا الجهاز لأسباب عدة قد لا تكون متعلقة بالجهاز نفسه بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر انقطاع التيار الكهر بائي أو الحاجة إلى نو ع آخر من الاتصال بالإنتر نت أو فشل تكوين الجهاز على نحو سليم. لا تتحمل شارب و مدير و ها مسؤ و لو ها ومو ظفو ها و عملاؤ ها ومتماقدوها والشر كات التابعة لها أي مسؤ و لية تجاهك أو أي طرف آخر فيما يتعلق بانقطا عات التيار الكهر بائي أو انقطا عات التيار الكهر بائي للصيانة بغض النظر عن السبب أو ما إذا كان من الممكن تجنبها.
- تُقدم إليك محتويات أو خدمات جميع الأطر اف الأخر ى عن طر يق هذ الجهاز كما هي و حسب توفر ها و لا تقدم شار ب و الشر كات التابعة لها أي شكل من أشكال الضمانات أو المسؤ وليات سو اء صر يحة أو ضمنية، بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر ، أي ضمانات لقابلية التسويق أو عدم الانتهاك أو ملاءمة الغرض المحدد أو أي ضمانات للملاءمةوالإتاحية والدقة والكمال و الأمان و حق الملكية والاستفادة وعدم الإ همال أو الخلو من الأخطاء أو عدم انقطاع التشغيل أو استخدام المحتويات أو الخدمات المقدمة إليك أو استيفاء تلك المحتويات أو الخدمات لمتطلباتك أو توقعاتك.
- لا تعد شار ب وكيلة و لا تتحمل أي مسؤ و لية تجاه أفعال أو تقصير الأطراف الأخرى من موفري المحتويات أو الخدمات أو تجاه أي محتويات أو خدمات متعلقة بهذه الأطراف المقدمة للحتو ى أو الخدمة.
- لا تتحمل شار ب أو الشر كات التابعة لها أو كلاهما معًا بأي حال من الأ حو ال أي مسؤ و لية تجاهك أو أي طرف آخر لأي أضر ار مباشر ة أو غير مباشر ة أو خاصة أو عر ضية أو جز ائية أو تبعية أو غير ذلك من الأضر ار سو اء كانت هذه المسؤ و لية مستندة إلى عقد أو مسؤ و لية تقصيرية أو إهمال أو خرق للضمان أو التز ام صارم أو غير نلك و سو اء نصحت شارب و/أو الشر كات التابعة لها أو كلاهما معًا باحتمالية و قوع هذه الأضر ار أم لم تنصح بذلك.

المواصفات

البند / الموديل			75FK	65FL 65FK	55FL 55FK	50FL 50FK	42FK
لوحة العرض البلورية السائلة LCD			١٨٩ سم	١٦٤ سم	١٣٩ سم	١٢٦ سم	١٠٥ سم
الدقة			٨،٢٩٤،٤٠٠ بكسل (٣٨٤٠ × ٢١٦٠)				
نظام ألوان الفيديو			PAL/SECAM/NTSC 3.58/NTSC 4.43/PAL 60				
وظيفة التلفزيون	النظام القياسي للتلفزيون	تناظري	PAL: B/G, D/K, I SECAM: B/G, D/K, K/K1 NTSC: M				
		رقمي	DVB-T/DVB-T2, DTMB (لهونج كونج)				
	استقبال القنوات	VHF/UHF	٤٤،٢٥– ٨٦٣،٢٥ ميجاهرتز				
	نظام موالفة التلفزيون		الضبط المسبق التلقائي				
	الستيريو/ثنائي اللغة		نظام NICAM: B/G، I، D/K ستيريو A2: B/G M: MTS				
مضخم الصوت/السماعات			١٠ وات × ٢				
أطراف التوصيل	الهوائي		موجة ٧٥ أوم طراز DIN				
	HDMI 1		HDMI 4K, ALLM/VRR, eARC/ARC				
	HDMI 2, 3, 4		HDMI 4K, ALLM/VRR				
	AV IN		دخل صوت أو دخل فيديو				
	USB 1, 2		USB (خرج DC5V 1.5A)				
	LAN(10/100 BASE-T)		موصل الشبكة				
	DIGITAL AUDIO OUTPUT		إخراج الصوت الرقمي البصري S/PDIF				
	سماعة الرأس		ستريو قطر ٣،٥ مم				
	SERVICE ONLY		مقبس صغير قطر ٣،٥ مم				
بروتوكول Wi-Fi (أمن Wi-Fi)			ثنائي النطاق IEEE 802.11 a/b/g/n/ac 2T/2R (WFA/WPA/WPA2)				
بلوتوث			V2.1/3.0/4.2/5.0				
لغة OSD			الإنجليزية/الصينية المبسطة/الصينية التقليدية(TW)/الصينية التقليدية(HK)/العربية/فرنسا/ البرتغال/الروسية/التايلاندية/الفيتنامية/الإندونيسية/ الماليزية				
متطلبات الطاقة			تيار متردد بقوة ١١٠-٢٤٠ فولت، ٥٠/٦٠ هرتز				
استهلاك الطاقة (وات) (فيوضع الانتظار) (وات)			٢٣٥ (٠،٥)	65FL : ٢٢٢ (٠،٥) 65FK : ٢٠٧ (٠،٥)	55FL : ١٧٦ (٠،٥) 55FK : ١٤٨ (٠،٥)	50FL : ١٤٤ (٠،٦) 50FK : ١٢٢ (٠،٦)	١١٨ (٠،٦)
الأبعاد	بدون الحامل	عرض × ارتفاع × عمق(مم)	١٦٧٨ × ٩٧٥ × ٧٤	١٤٦٢ × ٨٥٤ × ٧٦	١٢٣٢ × ٧٢٢ × ٨٠	١١١٨ × ٦٥٥ × ٨٠	٩٤٨ × ٥٤٤ × ٨٠
	مع الحامل	عرض × ارتفاع × عمق(مم)	١٦٧٨ × ١٠٥٦ × ٤٠٣	١٤٦٢ × ٩٢٠ × ٢٨٩	١٢٣٢ × ٧٨٥ × ٢٧٣	١١١٨ × ٧٢٠ × ٢٧٣	٩٤٨ × ٦٠٧ × ٢٧٣
الوزن بدون الحامل (كجم) (مع الحامل) (كجم)			٢٧،٥ (٢٨،٥)	٢٢،٠ (٢٣،٠)	١٣،٠ (١٣،٥)	١١،٠ (١١،٥)	٧،٩ (٨،٣)
درجات حرارة التشغيل			من ٠ إلى ٤٠ درجة مئوية				

- كجزء من سياستها المتمثلة في التحسين المستمر، تحتفظ SHARP شارب بحقها في إجراء أي تغييرات في التصميم والمواصفات من أجل تحسين المُنتج دون إشعار مسبق. قيم مواصفات الأداء المبينة ليست قيمًا إسمية للأجهزة المنتجة للمستهلك. قد تكون هناك بعض الفروق عن تلك القيم في الأجهزة الفردية.
- قد تختلف المواصفات بناء على الدولة المحددة.

تنبيه

- تركيب التلفزيون ذو شاشة الكريستال السائلة يتطلب مهارة خاصة والتي يجب ان يقوم بها فني خدمة مؤهل فقط. يجب ان لا يقوم العملاء بأداء العمل بنفسهم. لا تتحمل شارب SHARP اية مسؤولية للتركيب الغير الصحيح او التركيب الذي ينتج عنه حادث او اصابة.
- توخى الحرص عند قراءة التعليمات المرفقة مع الركيزة قبل البدء بالعمل.
- لا تقم بتثبيت/ تركيب التلفزيون فيحالة إمالة.

Trademarks

Google TV is the name of this device's software experience and a trademark of Google LLC. Google, YouTube, Google Photos, Chromecast built-in and other marks are trademarks of Google LLC.

Google Assistant is not available in certain languages and countries. Availability of services varies by country and language.

Dolby, Dolby Audio, Dolby Atmos, Dolby Vision, Dolby Vision IQ and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories Licensing Corporation. Manufactured under license from Dolby Laboratories. Confidential unpublished works. Copyright © 1992–2022 Dolby Laboratories. All rights reserved.

The terms HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, HDMI Trade dress and the HDMI Logos are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing Administrator, Inc.

The Wi-Fi CERTIFIED™ Logo is a certification mark of Wi-Fi Alliance®.

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by SHARP Corporation is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

Covered by one or more claims of the HEVC patents listed at patentlist.accessadvance.com.

ANY USE OF THIS PRODUCT IN ANY MANNER OTHER THAN PERSONAL USE THAT COMPLIES WITH THE MPEG-2 STANDARD FOR ENCODING VIDEO INFORMATION FOR PACKAGED MEDIA IS EXPRESSLY PROHIBITED WITHOUT A LICENSE UNDER APPLICABLE PATENTS IN THE MPEG-2 PATENT PORTFOLIO, WHICH LICENSE IS AVAILABLE FROM MPEG LA, LLC, 6312 S. Fiddlers Green Circle, Suite 400 E, Greenwood Village, Colorado 80111 U.S.A.

THIS PRODUCT IS LICENSED UNDER THE VC-1 PATENT PORTFOLIO LICENSE FOR THE PERSONAL AND NON-COMMERCIAL USE OF A CONSUMER TO (i) ENCODE VIDEO IN COMPLIANCE WITH THE VC-1 STANDARD (“VC-1 VIDEO”) AND/OR (ii) DECODE VC-1 VIDEO THAT WAS ENCODED BY A CONSUMER ENGAGED IN A PERSONAL AND NON-COMMERCIAL ACTIVITY AND/OR WAS OBTAINED FROM A VIDEO PROVIDER LICENSED TO PROVIDE VC-1 VIDEO. NO LICENSE IS GRANTED OR SHALL BE IMPLIED FOR ANY OTHER USE. ADDITIONAL INFORMATION MAY BE OBTAINED FROM MPEG LA, L.L.C.
SEE HTTP://WWW.MPEGLA.COM

THIS PRODUCT IS LICENSED UNDER THE AVC PATENT PORTFOLIO LICENSE FOR THE PERSONAL USE OF A CONSUMER OR OTHER USES IN WHICH IT DOES NOT RECEIVE REMUNERATION TO (i) ENCODE VIDEO IN COMPLIANCE WITH THE AVC STANDARD (“AVC VIDEO”) AND/OR (ii) DECODE AVC VIDEO THAT WAS ENCODED BY A CONSUMER ENGAGED IN A PERSONAL ACTIVITY AND/OR WAS OBTAINED FROM A VIDEO PROVIDER LICENSED TO PROVIDE AVC VIDEO. NO LICENSE IS GRANTED OR SHALL BE IMPLIED FOR ANY OTHER USE. ADDITIONAL INFORMATION MAY BE OBTAINED FROM MPEG LA, L.L.C.
SEE HTTP://WWW.MPEGLA.COM

THIS PRODUCT IS LICENSED UNDER THE MPEG-4 VISUAL PATENT PORTFOLIO LICENSE FOR THE PERSONAL AND NON-COMMERCIAL USE OF A CONSUMER FOR (i) ENCODING VIDEO IN COMPLIANCE WITH THE MPEG-4 VISUAL STANDARD (“MPEG-4 VIDEO”) AND/OR (ii) DECODING MPEG-4 VIDEO THAT WAS ENCODED BY A CONSUMER ENGAGED IN A PERSONAL AND NON-COMMERCIAL ACTIVITY AND/OR WAS OBTAINED FROM A VIDEO PROVIDER LICENSED BY MPEG LA TO PROVIDE MPEG-4 VIDEO. NO LICENSE IS GRANTED OR SHALL BE IMPLIED FOR ANY OTHER USE. ADDITIONAL INFORMATION INCLUDING THAT RELATING TO PROMOTIONAL, INTERNAL AND COMMERCIAL USES AND LICENSING MAY BE OBTAINED FROM MPEG LA, L.L.C. SEE HTTP://WWW.MPEGLA.COM

EN

Symbols placed on equipment

- This mark indicates the product operates on AC Voltage.
- This mark indicates a class II or double insulated electrical appliance wherein the product does not require a safety connection to electrical earth (ground).

CS

设备上的符号

- 此标记表示产品在交流电压下工作。
- 此标记表示 II 类或双重绝缘电器，因此产品不需要与电气接地（接地）进行安全连接。

FR

Symboles placés sur l’équipement

- Ce symbole indique que le produit fonctionne sous tension alternative.
- Cette marque indique un appareil électrique de classe II ou à double isolation, ce qui implique que le produit n’a pas besoin d’une connexion de sécurité à la mise à la terre électrique.

PT

Símbolos existentes no equipamento

- Esta marca indica que o produto funciona com tensão CA.
- Esta marca indica que se trata de um equipamento elétrico classe II ou duplamente isolado e, como tal, o produto não requer uma ligação elétrica de segurança com ligação à terra (massa).

ID

Simbol yang ditempatkan pada peralatan

- Tanda ini mengindikasikan bahwa produk beroperasi pada Tegangan AC.
- Tanda ini mengindikasikan bahwa alat listrik terisolasi kelas II atau ganda, di mana produk tersebut tidak memerlukan koneksi pengardean (pembumi).

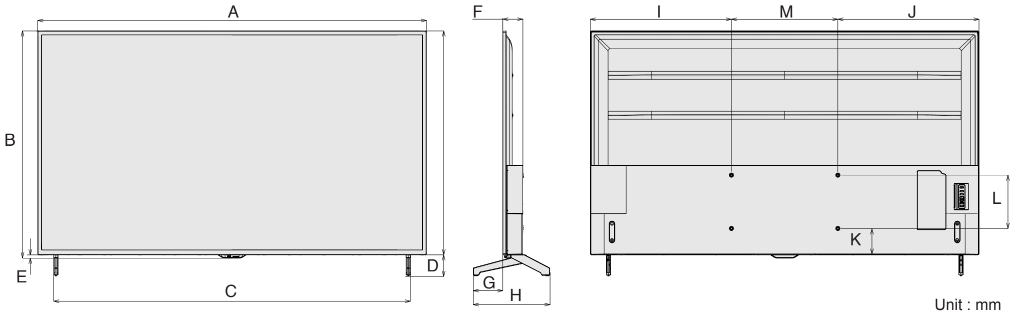
AR

الرموز الموضحة على الجهاز

- تشير هذه العلامة إلى أن المنتج يعمل على جهد فولطية التيار المتردد.
- تشير هذه العلامة إلى جهاز كهربائي من الفئة II أو جهاز كهربائي مزدوج العزل حيث لا يتطلب المنتج أي وصلة أمان بسلك كهربائي أرضي (مؤرض).

EN	**Clearing the password** If you forget the password, clear the password using the following procedure. 1 From the Dashboard screen, select “Settings” > “System” > “About” > “Reset” > “Factory reset”, and then press **ENTER/OK.** 2 When you perform a reset, the TV will be returned to the factory preset values, and you need to set the password again. NOTE • As a precautionary measure, make a note of your password, and keep it in a safe place.
CS	**清除密码** 若您忘记密码，请按照以下程序清除密码。 1 从 信息中心屏幕中，选择 “设置” > “系统” > “ 关于” > “重置” >“恢复出厂设置”，然后按下 **ENTER/OK**. 2 一旦选择重置，电视将恢复到出厂设置，您需要再次设置密码。 注 • 为防万一，请记下您的密码，并妥善保管。
FR	**Effacement du mot de passe** Si vous oubliez le mot de passe, effacez le mot de passe à l’aide de la procédure suivante. 1 A partir de l’écran Tableau de bord, sélectionnez « Paramètres » > « Système » > « À propos » « Réinitialiser » > « Rétablir la config. d'usine », et appuyez ensuite sur **ENTER/OK.** 2 Lorsque vous effectuez une réinitialisation, le téléviseur revient aux valeurs préréglées en usine et vous devez redéfinir le mot de passe. REMARQUE • Par mesure de précaution, prenez soin de noter votre mot de passe et conservez-le dans un endroit sûr.
PT	**Apagar a senha** Se se esquecer da senha, apague-a através do seguinte procedimento. 1 No ecrã Painel, selecione “Configurações” > “Sistema” > “Sobre” > “Reiniciar” > “Redefinir para a configuração original”, e depois prima **ENTER/OK.** 2 Ao fazer reset, a volta a ter os valores de fábrica predefinidos e, como tal, vai necessitar de definir novamente a palavra passe. NOTA • Como medida de precaução, tome nota da sua palavra passe e guarde-a num local seguro.
ID	**Membersihkan kata sandi** Jika Anda lupa kata sandi, hapus kata sandi menggunakan prosedur berikut. 1 Dari layar Dasbor, pilih “Setelan” > “Sistem” > “Tentang” > “Reset” > “Reset ke setelan pabrik”, lalu tekan **ENTER/OK**. 2 Ketika Anda melakukan reset, TV akan dikembalikan ke pengaturan standar pabrik, dan Anda harus mengeset kata sandi kembali. CATATAN • Sebagai langkah pencegahan, buat catatan untuk kata sandi Anda, dan simpan itu di tempat yang aman.
AR	**مسى كلمة السر** إذا نسيت كلمة المرور، فامسح كلمة المرور باستخدام الإجراء التالي. 1 من الشاشة لوحةالبيانات، حدد "الإعدادات" > "النظام" > "لمحة" > "إعادة الضبط" > " إعادة الضبط علىالإعدادات الأصلية ". ثم اضغط على زر الإدخال **ENTER/OK**. 2 عندما تجري إعادة ضبط، سيعود التلفاز إلى قيّم المصنع مسبقًا، وستحتاج لضبط كلمة المرور مجددًا. ملاحظة • وكتدبير احترازي، دوِن ملاحظة عن كلمة المرور، واحتفظ بها في مكانٍ آمن.

Dimensional Drawing



Unit : mm

Model name	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	VESA L x M	VESA Type & Depth
4T-C75FK1X	1678	975	1636	95	14	74	188	403	539	539	75	300 x 600	M8 x 32
4T-C65FL1X	1462	854	1341	79	13	76	111	289	531	531	100	200 x 400	M6 x 15
4T-C65FK1X	1462	854	1341	79	13	76	111	289	531	531	100	200 x 400	M6 x 15
4T-C55FL1X	1232	722	1043	78	5	80	108	273	466	466	144	200 x 300	M6 x 30
4T-C55FK1X	1232	722	1043	78	5	80	108	273	466	466	144	200 x 300	M6 x 30
4T-C50FL1X	1118	655	928	80	15	80	108	273	409	409	122	200 x 300	M4 x 12
4T-C50FK1X	1118	655	928	80	15	80	108	273	409	409	122	200 x 300	M4 x 12
4T-C42FK1X	948	544	761	78	15	80	112	273	399	399	177	150 x 150	M4 x 12

EN	**Postal Code (Indonesia only)** Press " TOOLS **(TOOLS)**". Select "TV options" > "Advanced Options" > "Postal Code". This function enable you to select your local postal code. NOTE • "Postal Code" will be appear only when region "Indonesia" is selected.	PT	**Código postal (apenas Indonésio)** Prima " TOOLS **(TOOLS)**". Selecione "Opções da TV" > "Opções avançadas" > "Código postal". Esta função permite-lhe selecionar o seu código postal local. NOTA • O "Código postal" aparecerão apenas quando for selecionado o região "Indonésia".
CS	**邮政编码（仅限印尼）** 按下 " TOOLS **(TOOLS)**". 选择 "电视选项" > "高级选项" > "邮政编码"。 此功能可以选择当地邮政编码。 注 • "邮政编码" 仅在选择区域为 "印度尼西亚" 时出现。	ID	**Kode Pos (Indonesia saja)** Tekan " TOOLS **(TOOLS)**". Pilih "Opsi TV" > "Opsi Lanjutan" > "Kode Pos". Fungsi ini memungkinkan Anda memilih kode pos lokal. CATATAN • "Kode pos" hanya akan ditampilkan bila wilayah "Indonesia" dipilih.
FR	**Code postal (Indonésien uniquement)** Appuyez sur " TOOLS **(TOOLS)**". Sélectionnez "Options TV" > "Options avancées" > "Code postal". Cette fonction vous permet de sélectionner votre code postal local. REMARQUE • "Code postal" apparaîtront uniquement lorsque le région "Indonésie" est sélectionné.	AR	**الزمز البر يدي (الإندونيسيا فقط)** اضغط علي " TOOLS **(TOOLS)**". حدد "خيارات التلفزيون" > "الخيارات المتقدمة" > "الرمز البريدي". تمكنك هذه الوظليفة من تحديد الرمز البريدي المحلي الخاصبك. ملاحظة • ستظهر "الرمز البريدي" عند اختيار المنطقة "إندونيسيا" فقط.

SHARP CORPORATION

Printed in Malaysia
马来西亚印刷
Imprimé en Malaisie
Impresso na Malásia
Dicetak di Malaysia
صنع في ماليزيا